

MEIN Ottobrunn

GEMEINDE-JOURNAL

Ab ins Phönix-Bad



Foto: Claus Schunk

Endlich wieder Schwimmen, Planschen und Saunieren im Phönix-Bad (S. 16).

Spaß & Action

Kurzweil daheim mit dem Ferienprogramm der vhs SüdOst (S. 17)

Akrobatik & Comedy

Rosengarten wird am 24. Juli beim Kultur-Sommerfest zur Kunstarena (S. 14)

Lesen & Gewinnen

Sommerferien-Leseclub startet Ende Juli mit tollen Neuerungen (S. 9)



Wir suchen Dich!

Servicekraft

Vollzeit | Teilzeit | 450 € Basis in Taufkirchen bei München

Happy Bros & Wirtshaus ZINNERS braucht Dich!

Deine Aufgaben

- Betreuung der Gäste an der Schenke und im Restaurant sowie alle damit verbundenen Aufgaben
- Beratung und aktiver Verkauf des Angebots
- Erfolgreiche Umsetzung der Zinner Standards
- Sicherstellung eines reibungslosen und schnellen Serviceablaufs

Dein Profil

- Erfahrung in vergleichbaren Positionen der Hotellerie/Gastronomie
- Hohes Qualitätsbewusstsein, Serviceorientierung und Freude am Umgang mit dem Gast
- Gute Englischkenntnisse sind von Vorteil
- Gewissenhaftes und zuverlässiges Arbeiten und die Fähigkeit, in einem Team zu agieren
- Gepflegtes Erscheinungsbild, positive Ausstrahlung und gute Umgangsformen

Was wir bieten

- Übertarifliche Bezahlung
- 250 Euro Sofortprämie und 250 Euro bei 12 Monaten Vertragslaufzeit (Teil- und Vollzeit)
- Junges und motiviertes Team
- Family and Friends Rate für deinen Besuch bei uns
- Schnelle und strukturierte Aufstiegsmöglichkeiten

Interesse? WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNGSUNTERLAGEN!

ZINNER KG | KÖGLWEG 5 | 82024 TAUFKIRCHEN | www.ZINNER-CATERING.DE | INFO@ZINNERS.DE

CHRISTIAN ZIMMER IMMOBILIEN

Am Markt 4 • 85635 Höhenkirchen-Sieg. • Tel. 08102 / 99 99 90



Genießen Sie Ihren Urlaub...
und lassen Sie uns
für Sie arbeiten!

Wir verkaufen Ihre Immobilie
– diskret – schnell – zuverlässig!



info@zimmer-immo.de

www.zimmer-immo.de



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es ist, als wäre die Zeit stehen geblieben. Vor einem Jahr wurde an dieser Stelle freudig die Wiedereröffnung des Phönix-Bads verkündet. Wer hätte da ahnen können, dass schon wenige Monate später das Phönix-Bad und überhaupt alle öffentlichen Sport-, Freizeit- und Kultureinrichtungen wieder schließen müssen. Diesmal nicht für drei, sondern sogar für acht Monate. Das Unvorstellbare: traurige Realität.

Seit 14. Juni hat das Phönix-Bad wieder geöffnet (Seite 16). Ich bin sehr stolz auf das Team unseres Phönix-Bads. Nicht nur, dass alle MitarbeiterInnen wieder an Bord sind. Die Zeit wurde auch für kleine Renovierungen wie die Erneuerung der Duschen genutzt. Nach dem Ende des Lockdowns hat es weit und breit kaum ein Bäderbetrieb so schnell geschafft, den Bad- und Saunabetrieb so schnell hochzufahren wie unser hochmotiviertes Phönix-Bad-Team! Eine tolle Leistung, für die ich herzlich danke.

Durch Zufall bin ich kürzlich auf der Internetseite einer bayerischen Stadt auf den Hinweis gestoßen, dass das Hallenbad bis einschließlich 31. August (!) geschlossen sei. Die Meldung endet mit der Verständnis heischenden Frage: Wer würde bei diesem Sommerwetter schon das Stadtbad aufsuchen statt einen der Badeseen? Tragischerweise kam in der zwei-

ten Juni-Hälfte just in einem dieser Seen ein 18-Jähriger durch einen Badeunfall zu Tode. Um nicht falsch verstanden zu werden: Die besagte Stadt trägt daran vermutlich nicht die geringste Schuld. Meine Botschaft ist eine andere: Badeseen sind schön, aber auch gefährlich und schon deshalb kein gleichwertiger Ersatz für Schwimmbäder.

Von vielen Seiten wird gerne betont, wie wichtig es ist, dass unsere Kinder schwimmen lernen. Tatsächlich war es um die Schwimmfähigkeit unserer Kinder schon vor Corona nicht zum Besten bestellt. Seit Corona gilt sozusagen Alarmstufe Rot. Denn im abgelaufenen Schuljahr fiel nicht nur der Schwimmunterricht an den Grundschulen komplett ins Wasser. Auch der Schwimmverein Ottobrunn (SVO) konnte keine Kurse und Trainingsstunden anbieten. Allein in Ottobrunn geht die Zahl der Kinder, die coronabedingt nicht wenigstens das »Seepferdchen« machen konnten, in die Hunderte.

Die gute Nachricht: Mit vereinten Kräften werden der SVO und die Gemeinde in den Sommermonaten und darüber hinaus versuchen, im Lehrschwimmbecken der Grundschule an der Lenbachallee und im Phönix-Bad so viele Schwimmkurse wie möglich abzuhalten, um den Rückstau aufzulösen. Damit die Kursgebühren das Familienbudget nicht sprengen,

hat der Gemeinderat beschlossen, die SVO-Schwimmkurse finanziell zu unterstützen. Vielleicht findet sich ja auch noch der eine oder andere Sponsor, der es dem Getränkemarkt Orterer gleich tut und zum Beispiel Tombola-Erlöse spendet (Seite 16).

Auch wenn sich die Lage in den vergangenen Wochen deutlich gebessert hat, hinterlässt die Pandemie weiterhin Bremsspuren im Veranstaltungskalender der Gemeinde und der Vereine. So können auch in diesem Jahr das Sommerfest des Burschenvereins, das Ottostraßenfest und der Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr nicht stattfinden. Das Kultur-Sommerfest im Rosengarten aber findet statt (Seite 14). Und das Ferienpassprogramm der »jungen vhs« hält ebenfalls wieder viele tolle Angebote bereit (Seite 17).

Und ein letzter Tipp: Lassen Sie sich vom reichhaltigen Angebot der Ottobrunner Gastronomie verwöhnen und schauen Sie sich wieder Filme im Kino an! Einen schönen und entspannten Sommer wünscht

Ihr

Thomas Loderer,
Erster Bürgermeister

Impressum

Herausgeber

Gemeinde Ottobrunn, Rathausplatz 1, 85521 Ottobrunn

Redaktion

Elke Klimke und Bianca Hoffmeister, Tel. 089/60808-120, E-Mail: meinottobrunn@ottobrunn.de

Verantwortlich für den Inhalt

Erster Bürgermeister Thomas Loderer

Die Redaktion entscheidet über die Veröffentlichung der eingereichten Artikel und behält sich das Recht vor, diese zu bearbeiten und ggf. zu kürzen.

Verlag

Lokalzeitung GmbH, Südost-Kurier, Harlachinger Rundschau, Moosacher Straße 56-58, 80809 München, Telefon 089/5526275-0

Geschäftsleitung

Herbert Bergmaier, Christian Gruber

Satz

Wochenanzeiger Service GmbH, Moosacher Straße 56-58, 80809 München

Verteilung

Lokalzeitung GmbH, Tel. 089/411148-1133

Druck



Ohmstraße 8
85221 Dachau

Mein Ottobrunn erscheint 10x jährlich mit einer Auflage von über 14.000 Stück und wird kostenlos an alle Haushalte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet verteilt. Unter www.ottobrunn.de sind alle Ausgaben verfügbar. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bildbeiträge keine Gewähr. Eine Verwertung der Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Daten-systemen ohne Zustimmung des Verlages nicht zulässig.

Informationen zur Umwelt

- Papier ist FSC- bzw. PEFC-zertifiziert
- gedruckt mit mineralöl- und kobaltfreien Farben
- klimaneutral gedruckt (ClimatePartner); unterstütztes Klimaschutzprojekt: Sauberes Trinkwasser in Odisha/Indien



Inhaltsverzeichnis

Aus dem Rathaus	4
Gemeindebibliothek	9
Aktuelles.....	10
Aus den Kirchengemeinden	11
Wirtschaft	12
Kultur	14
Veranstaltungen.....	15
Jung & Alt.....	16
Apotheken-Notdienst	22
Wichtige Rufnummern	22

Neues aus dem Gemeinderat und seinen Ausschüssen

Wichtige Beschlüsse

An dieser Stelle werden wichtige Beschlüsse des Gemeinderats und seiner Ausschüsse überblicksmäßig dargestellt. Tagesordnungen und veröffentlichte Beschlusslisten der Sitzungen finden Sie im Ratsinformationssystem (RIS) unter <https://ris.ottobrunn.de>.

Planungs- und Umweltausschuss (TOP 8) vom 04.05.2021

Beantragung von Fördermitteln aus dem Sonderprogramm »Stadt und Land« des Bundes; Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 08.02.2021

Beschluss: Es wird festgestellt, dass die Planung und der Bau von grundsätzlich wünschenswerten Radwegen entlang der Putzbrunner Straße aufgrund des nur bis 31.12.2023 laufenden Projektzeitraumes für eine Förderung im Rahmen des Sonderprogramms »Stadt und Land« nicht in Betracht kommen.

Umso mehr begrüßt der Planungs- und Umweltausschuss die Erarbeitung eines Maßnahmenprogramms zur Verbesserung der Fahrradinfrastruktur und – damit einhergehend – die Vorbereitung eines entsprechenden Förderantrags durch die Gemeindeverwaltung, für den gute Aussicht besteht, dass es innerhalb des Projektzeitraums umgesetzt werden kann.

Abstimmung: 10 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen

Planungs- und Umweltausschuss (TOP 5) vom 08.06.2021

Klimaschutzprogramm für die Sektoren Wärme, Strom, Verkehr; Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 09.02.2021

Beschluss: Dr. Martin Thorn (Leiter Umweltschutz) erläutert das von ihm erarbeitete Konzept »Treibhausgasemissionen in Ottobrunn – Aktueller Stand und Prognosen für das Jahr 2035« anhand einer Präsentation (abrufbar unter www.ottobrunn.de). Die Ergebnisse zeigen, dass zwar eine sehr deutliche Reduzierung des Treibhausgasausstoßes in Ottobrunn erreicht werden kann, eine Klimaneutralität bis 2035 aus heutiger Sicht jedoch nicht vollständig erreichbar scheint.

Gemeinderatsmitglied Tania Campbell beantragt, das Jahr 2040 als Ziel für die Klimaneutralität aufzunehmen.

Abstimmung: 9 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen

Weiterer Beschluss: Die Verwaltung wird beauftragt, die Umsetzung der im Konzept der Verwaltung »Treibhausgasemissionen in Ottobrunn – Aktueller Stand und Prognosen für das Jahr 2035« vorgeschlagenen Maßnahmen konsequent voranzutreiben. Zur Erfolgskontrolle ist der jeweilige Status quo des Kohlendioxidausstoßes alle zwei Jahre, so erstmals im Laufe des Jahres 2023 für 2022, festzustellen.

Abstimmung: 14 Ja-Stimmen (einstimmig)

Planungs- und Umweltausschuss (TOP 6) vom 08.06.2021

Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 02.11.2020; Städtebauliches Konzept für die Ottostraße zwischen Karl-Stieler-Straße und Mozartstraße

Beschluss: Die Erarbeitung eines städtebaulichen Konzepts für das Gebiet der Ottostraße zwischen der Karl-Stieler-Straße und der Mozartstraße gemäß Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen wird als nicht zielführend abgelehnt. Mit den weiteren Planungen für den Haltepunkt Ottostraße Nord wird zu gegebener Zeit der Bauausschuss befasst.

Abstimmung: 10 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen

Bauausschuss (TOP 6) vom 14.06.2021

Sanierung des Wohnhochhauses in der Rubensstraße 6 («Sternhaus»); Präsentation zum aktuellen Planungsstand (Entwurfplanung); Beschlussfassung

Beschluss: Nachfolgende Ausführungen werden umgesetzt:

- Fassade: Die Ausführung der Fassade erfolgt mit Faserzementwellplatten als vorgehängte und hinterlüftete Fassade. Zusätzlich soll seitens der Fachplaner eine Prüfung hinsichtlich der Integration von Solaranlagen in die Fassade erfolgen.

- Absturzsicherungen Loggien: Die Ausführung der absturzsicheren Loggien erfolgt mittels eines Edelstahlgewebes, wobei versucht werden sollte, die Aussparungen im Fensterbereich in der Breite zu maximieren.

- Außenanlagen und Mobilitätskonzept: Es erfolgt eine Umsetzung von 90 Stellplätzen für Fahrräder bei einer Breite von 50 cm je Stellplatz mit Anlehnbügel (Kreuzberger Bügel).

- Schadstoffsanierung: Es werden so viele asbesthaltige Böden wie möglich im Zuge der Sanierung ausgebaut. Hiermit verbunden sind Mehrkosten gegenüber der Kostenschätzung (zum Zeitpunkt der Sanierung) von ca. 130.000 Euro netto.

- Lüftung: Es werden Abluftanlagen mit Nachströmung über Fensterfalze (feuchtegesteuert) installiert.

Abstimmung: 14 Ja-Stimmen (einstimmig)

Bauausschuss (TOP 7) vom 14.06.2021

Eisstadion Ottobrunn; Einbau eines multifunktionalen Sportbodens zur Sommernutzung

Beschluss: Der Bauausschuss beschließt die Anschaffung eines multifunktionalen Sportbodens für das Eisstadion zum Preis von ca. 55.000 Euro netto. Entsprechende Mittel werden bei der Haushaltsstelle 5650.9400 überplanmäßig bereitgestellt.

Abstimmung: 14 Ja-Stimmen (einstimmig)

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 7) vom 15.06.2021

Freiwillige Feuerwehr Ottobrunn: Schaffung der Stelle einer zweiten Stellvertretung des Feuerwehrkommandanten/der Feuerwehrkommandantin; Erlass einer neuen Satzung

Beschluss: Zur Entlastung des/der Feuerwehrkommandanten/Feuerwehrkommandantin wie auch seiner/ihrer Stellvertretung wird die Stelle eines/einer zweiten stellvertretenden Kommandanten/Kommandantin geschaffen. Die entsprechend notwendigen Haushaltsmittel sind bereitzustellen. Die Satzung für die Freiwillige Feuerwehr Ottobrunn wird entsprechend geändert und insgesamt neu erlassen.

Abstimmung: 14 Ja-Stimmen (einstimmig)

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 8) vom 15.06.2021

Festlegung des Erfrischungsgeldes für die Wahlhelfer bei der Bundestagswahl am 26. September 2021

Beschluss: Für die Bundestagswahl am 26. September 2021 wird ein Erfrischungsgeld in Höhe von 100 Euro gewährt.

Abstimmung: 14 Ja-Stimmen (einstimmig)

Termine Gemeinderat und Ausschüsse

Sitzung Bauausschuss

Montag, 12.07., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Haupt-, Kultur- und Werkausschuss

Dienstag 13.07., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Gemeinderat

Mittwoch, 28.07., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Festsaal

Die Tagesordnung der jeweiligen Sitzung und weitere Informationen finden Sie unter www.ris.ottobrunn.de.

Die Gemeinde gratuliert

Unsere jüngsten Ottobrunnerinnen und Ottobrunner

Isabel Eberhagen
Geboren am 01.04.2021
Eltern: Sandra und Florian
Eberhagen



Henry Leonard Kuntz
Geboren am 06.05.2021
Eltern: Kirsten Kuntz-Damm und
Peter Kuntz

Eheschließung

28. Mai Maria und Josef Adam
(Maria Adam, geb. Sareiter)

Runde Geburtstage

21. Mai Antonie Fischer (96 Jahre)
25. Mai Helga Hammerschmidt (80 Jahre)

Hochzeitsjubiläen

19. Mai Ursula und Lothar Esau (65 Jahre)
3. Juni Christel und Dr. Hartmut Voigt (60 Jahre)
15. Juni Alina und Julius Pop-Moldovan (60 Jahre)

Verstorben ist

Anneliese Koch (geb. am 23.05.1926, verst. am 21.05.2021)

Hinweis:

Es erscheinen nur Personen, bei denen eine ausdrückliche Einwilligungserklärung zur Weitergabe ihrer Daten abgegeben wurde.

Bundestagswahl am 26. September

Wer hilft mit?

Für die Bundestagswahl am 26. September sucht die Gemeinde noch WahlhelferInnen. Falls Sie Demokratie hautnah miterleben und bei einer Wahl einmal einen Blick hinter die Kulissen werfen möchten, bietet sich hier eine gute Gelegenheit. Alle WahlhelferInnen müssen das 18. Lebensjahr vollendet haben und wahlberechtigt sein.

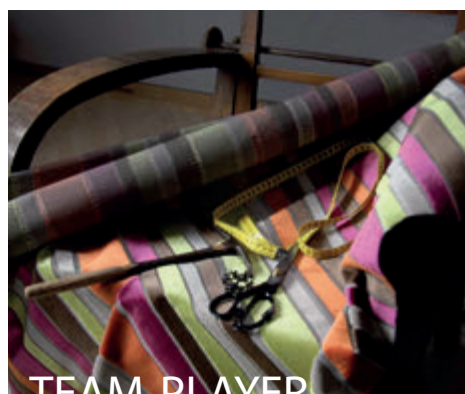
Die finanzielle Entschädigung beträgt 100 Euro. InteressentInnen wenden sich bitte per E-Mail an das Ordnungsamt (ordnungsamt@ottobrunn.de) mit folgenden Angaben: Name, Anschrift, Geburtsjahr und Telefonnummer. Fragen werden auch unter Tel.: 60808-505 beantwortet. MO

Aktuelle Baustellen

Mehrere Einbahnstraßen

Aufgrund der Verlegung einer Fernwärmeleitung ist die Theodor-Heuss-Straße (Putzbrunn, Waldkolonie) in Richtung Ottostraße bis voraussichtlich 15. Oktober nur halbseitig befahrbar (Einbahnstraße). Die Umleitung in Richtung Putzbrunner Straße erfolgt über die Lenbachallee. Bei Fragen zur Baumaßnahme und Verkehrsführung können Sie sich an die Gemeinde Putzbrunn wenden (Tel. 46262-0).

Noch bis zum Ende der Sommerferien ist die Putzbrunner Straße zwischen der Händel- und der Gartenstraße halbseitig gesperrt. Von Osten kommend, kann die Putzbrunner Straße befahren werden. Von Westen kommend, wird der Verkehr über die Rosenheimer Landstraße, die Otto- und die Mozartstraße umgeleitet. Weitere Informationen zu aktuellen Baustellen im Ortsgebiet finden Sie unter www.ottobrunn.de (Aktuelle Nachrichten). MO



TEAM-PLAYER GESUCHT! (m/w/d)

Für unsere exklusive **Raumausstatter-Manufaktur** in Ottobrunn suchen wir ab sofort Verstärkung in Form von **Facharbeitern in Voll- oder Teilzeit oder Auszubildenen.**

Wenn Sie

- gerne mit hochwertigen Materialien für exklusive Kunden arbeiten
 - handwerkliches Geschick besitzen
 - ein freundliches und gepflegtes Auftreten haben
 - vorzugsweise Nähmaschinenkenntnisse und
 - einen Führerschein Klasse B besitzen,
- freuen wir uns über ihre Bewerbung, gerne auch per Mail oder über einen spontanen Anruf!

Ottostraße 90 85521 Ottobrunn T 089-609 94 24



Kerschschl

RAUM-STIL-LEIDENSCHAFT.
MARRISEN·GÄRDINEN·BÖDEN·POLSTEREI.

www.kerschschl.de

Termine aus dem Rathaus

Monatliche Pflegesprechstunde (ohne Anmeldung)
Donnerstag, 05.08., 16.00 bis 17.00 Uhr, Rathaus, Raum 0.05

Die **Familiensprechstunde** von Lotse e.V. findet weiterhin donnerstags von 12.00 bis 14.00 Uhr im Beratungsbüro auf dem Rathausplatz statt (bei schlechtem Wetter im Rathaus).

Die Termine des Gemeinderats und der Ausschüsse finden Sie auf S. 4 unter den veröffentlichten Beschlüssen.

Kurzmeldung

Straßenreinigung im August

Die nächste Straßenreinigung beginnt am 2. August. Die Kehrungen starten im östlichen Gemeindegebiet, setzen sich dann in westlicher Richtung fort und dauern zwei Tage. Um eine möglichst gründliche Reinigung durchführen zu können, sollten keine Fahrzeuge auf der Straße parken.

Aus dem Fundbüro

4 Geldbeutel	1 Paar Lederhandschuhe	1 Federmäppchen
8 Handys	1 Tabakerhitzer IQOS	1 Longboard
1 Drohne	1 Behälter mit Kopfhörern	Fahrräder
1 Armbanduhr	1 Jacke	Schlüssel
1 Rucksack	1 Ring	Brillen
1 Kopfhörer	1 Mütze	Stofftiere

Wichtig: Auskünfte zu Fundsachen erhalten Sie im Ordnungsamt unter Tel. 608 08-507 und zu Fundrädern unter Tel. -116.

Lärmschutz rund um Haus und Garten

Den Nachbarn zuliebe

Während die einen sich auf ihrem Balkon oder im Garten erholen, werfen die anderen den Rasenmäher an. Um die Wünsche und Interessen beider Seiten bestmöglich miteinander in Einklang zu bringen, schafft die Lärmschutzverordnung der Gemeinde rechtliche Klarheit: So dürfen ruhestörende Haus- oder Gartenarbeiten von Montag bis Samstag nur zwischen 8.00 und 12.00 Uhr sowie zwischen 14.00 und 19.00 Uhr ausgeführt

werden. Hierzu zählen unter anderem die Benutzung von Rasenmähern, Hochdruckreinigern und ähnlichen lärmintensiven Geräten.

Der genaue Wortlaut der Lärmschutzverordnung kann unter www.ottobrunn.delrathaus-buergerservice/ortsrecht-gemeindezahlen/satzungen-verordnungen eingesehen werden.

Und bevor Sie die Polizei rufen: Reden Sie zuerst mit Ihrem lärmenden Nachbarn! **MO**

Lärmende Benzinrasenmäher

Benzinrasenmäher sind laut, stinken und stoßen CO₂ aus. Daher folgender Appell: Überdenken Sie den Einsatz von Benzinrasenmähern, insbesondere auf kleinen Grundstücken! Benutzen Sie lieber einen Elektromäher oder gleich einen rein mechanischen Spindelmäher. Ihre Nachbarn werden es Ihnen danken.

MO

Gutenbergstraße wird zur Fahrradstraße

Ost-West-Radtrasse steht

Die Gutenbergstraße ist ab sofort Fahrradstraße. Das heißt: Radler haben dort Vorrang (siehe Textkasten). Dies hat der Planungs- und Umweltausschuss in seiner April-Sitzung auf Antrag der CSU-Fraktion beschlossen.

Damit gibt es jetzt erstmals eine nahezu durchgängige, über weite Strecken vorfahrtsberechtigten West-Ost-Radtrasse vom Haidgraben bis zur Lenbachallee. Die Gutenbergstraße geht als neue Fahrradstraße in die schon länger bestehende Fahrradstraße Edelweißstraße über. Entlang beider Straßen sind sämtliche Einmündungsbereiche



Vom Haidgraben kommend beginnt hier die neue Fahrradstraße. **Foto: MO**

(Bozener Straße, Almenrausch- und Alpenrosenstraße) mit einem Stopp-Schild versehen. Auch im S-förmig verlaufenden Übergang von der Gutenberg- in die Edelweißstraße auf Höhe der Lindenstraße haben Radler stets Vorfahrt. Um den West-Ost-Trassencharakter hervorzuheben und die Vorfahrtsregelung zu unterstreichen, werden die Abschnitte der Lindenstraße zwischen Ranhazweg und Gutenbergstraße und zwischen Edelweißstraße und

Brennerstraße künftig nicht mehr als Fahrradstraße ausgewiesen sein. Auch die Brennerstraße verliert ihren Status als Fahrradstraße, weil diese an der Bozener Straße abrupt endete.

Die durchgängige Radtrasse ist Teil der vom Landkreis konzipierten überörtlichen Radtangente Süd. Im kommenden Jahr ist geplant, die Radtrasse im Osten Ottobrunns, entlang der Friedrich-Rückert-Straße, weiter auszubauen. **MO**

Was ist eine Fahrradstraße?

In einer Fahrradstraße dürfen nur Fahrräder, Pedelecs (max. 25 km/h) und E-Scooter fahren; die erlaubte Höchstgeschwindigkeit ist 30 km/h.

So wie sich in Hauptverkehrsstraßen der Autoverkehr konzentriert, dienen Fahrradstraßen der Bündelung des Radverkehrs. Sie können dort eingerichtet werden, wo der Radverkehr Vorrang hat oder bekommen soll. Autos und Motorräder sind nur zugelassen, wenn Zusatzschilder dies erlauben. Diese dürfen den Radverkehr weder behindern noch gefährden. In Fahrradstraßen dürfen Radler grundsätzlich nebeneinander fahren; in Tempo-30-Zonen nur dann, wenn der Verkehr dadurch nicht behindert wird. Im Gegensatz zu Radfahrstreifen und Schutzstreifen ist in Fahrradstraßen die gesamte Fahrbahnbreite für den Radverkehr reserviert. **MO**

Neues rund um den Parkfriedhof

Landschaftliche Gestaltung

Für die immer beliebter werdenden Bestattungsformen »Pfle-geextensive Urnengräber« und »Bestattung unter Bäumen« werden auf dem Parkfriedhof ab September neue Flächen angelegt. Die Fertigstellung ist für April 2022 geplant.

Pflegeextensive Urnengräber

Die pflegeextensiven Urnengräber finden so großen Anklang, dass nun die erste Erweiterung notwendig wird. Geplant sind etwa 192 weitere Einzelgrabstätten für maximal 384 mögliche Urnenbestattungen. Der Erweiterungsbereich grenzt an die bisherigen

pflegeextensiven Urnengräber an und wird in gleicher Weise gestaltet. Außerdem werden neue, barrierefreie Sitzbänke aufgestellt.

Bestattung unter Bäumen

Sehr gut angenommen wird auch die Bestattung unter Bäumen. Seit der Freigabe des ersten Bauabschnittes mit 143 Bestattungsplätzen (mögliche Urnenbestattungen: 286) im Jahr 2011 kamen in den Jahren 2015 und 2018 insgesamt 147 Bestattungsplätze (mögliche Urnenbestattungen: 294) hinzu. Durch Pflanzung von 13 Bäumen in einem südlichen Teilstück der Naturwiese werden nun etwa 300 weitere Urnenbestattungsmöglichkeiten geschaffen. Die Gestaltung wird analog der Bestandsgestaltung ausgeführt. Wann in diesem Bereich erstmals Gräber vergeben werden können, hängt von der Anwuchszeit der Bäume ab. MO



Unter Bäumen werden weitere 300 Urnenbestattungsmöglichkeiten geschaffen. MO



Die pflegeextensiven Urnengräber werden um etwa 192 Einzelgrabstätten erweitert. Fotos: MO

40 Jahre Parkfriedhof Ottobrunn

Im Mai 1980 wurde der Grundstein für die Errichtung des Parkfriedhofs gelegt. Nach gut einjähriger Bauzeit wurden im Juli 1981 der erste Bauabschnitt und die Aussegnungshalle eingeweiht. Für die Gestaltung des Parkfriedhofs durch den Landschaftsarchitekten Gottfried Hansjakob war nicht allein der Gedanke an Tod und Trauer maßgebend. Der Parkfriedhof wurde von ihm als Stätte der Ruhe und Erholung konzipiert mit vielen Bänken, die zum Ausruhen und Innehalten einladen. Gut zehn Jahre nach der Eröffnung musste der Friedhof bereits erweitert werden. Aktuell hat er eine Fläche von 41.000 qm und weist eine Kapazität von insgesamt etwa 4.500 Gräbern auf. Bis zur Eröffnung des Parkfriedhofs mussten die Toten übrigens in Unterhaching bestattet werden. MO

Neue Friedhofs-, Bestattungs- und Gebührensatzung

Am 1. Juli sind eine neue Friedhofs- und Bestattungssatzung und eine neue Friedhofsgebührensatzung in Kraft getreten.

Die Friedhofs- und Bestattungssatzung (FBS) wurde an die aktuellen Entwicklungen angepasst. So gibt es keinen Benutzungszwang mehr hinsichtlich der Aufbewahrungsräume für Verstorbene (früher Leichenhaus); auch können die Bestattungsleistungen jetzt durch jeden Bestatter erbracht werden, der von der Gemeinde einen entsprechenden Berechtigungsschein erworben hat. Welche Bestatter das sind, kann bei der Friedhofsverwaltung (Tel. 60808-504) erfragt werden. Eine wichtige Neuerung ist auch, dass die Bestattung im Leichentuch erfolgen kann, wobei bis zur Grabkante ein Sarg erforderlich bleibt.

Die Friedhofsgebühren mussten aufgrund des vorgegebenen Kalkulationszeitraumes von vier Jahren neu berechnet werden. Insgesamt ergab sich aufgrund des allgemeinen Kostenanstiegs eine Steigerung der jährlichen Grabgebühren (z.B. einstelliges Wahlgrab ab der zweiten Reihe: Gebühren bisher 101 Euro, jetzt 129 Euro). Die Gebühr für die Benutzung der Aufbewahrungsräume für Verstorbene ist dagegen von 122 Euro pro Tag auf 75 Euro pro Tag gesenkt worden.

Beide Satzungen können bei der Friedhofsverwaltung (Rathaus, Zimmer 1.02) und im Internet unter www.ottobrunn.de/rathaus-buergerservice/ortsrecht-gemeindezahlen/satzungen-verordnungen eingesehen werden. MO

Sie wollen auch gesund schlafen?

Der Betten-Spezialist

3D - Spezialfederkörper für perfekte Körperanpassung

Das original SCHLAFSYSTEM für Ihren gesunden Schlaf.

98,6% der Konsumenten bewerten das Relax 2000 positiv.

Natürliche und schadstoffgeprüfte Qualitätsprodukte.

Ihrer Gesundheit zuliebe!

RELAX

Natürlich schlafen. Besser leben.

Zirben- und Naturholzbetten:

Schlafsysteme, Matratzen und Unterfederungen für einen gesunden Schlaf

Wir beraten Sie - mit Abstand - am besten.

Zertifizierter Schlafberater für Ergonomie und Baubiologie
Mitglied der Dt. Gesellschaft für Schlafforschung & Schlafmedizin

Werner Voigt
Hubertusstraße 2
85521 Ottobrunn

Tel. 089 - 68 09 87 40



www.der-betten-spezialist.de

Ottostraßenfest

Erst wieder 2022

■ Auch heuer findet kein Ottostraßenfest statt. Der Organisatorin des beliebten Fests, Gemeinderätin Susanne Vordermaier, ist die Entscheidung nicht leicht gefallen: »Auch wenn die Infektionszahlen eine erfreuliche Entwicklung nehmen, hat uns Corona noch fest im Griff«, erklärt sie. Die Gesundheit der Aussteller, Mitarbeiter und Helfer sowie der

großen und kleinen Besucher habe jedoch oberste Priorität. »Da wir als Veranstalter nicht hundertprozentig garantieren können, dass sich niemand ansteckt, bleibt uns nur die Absage«, so Vordermaier.

»Aber wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr wieder alle zusammen durchstarten können.«

MO

Trophäe für neuen Kulturpreis gesucht

Tassilo lässt grüßen

■ Um kulturelles und bürgerschaftliches Engagement zu wecken und zu würdigen, verleiht der Landkreis München für hervorragende Leistungen auf kulturellem, künstlerischem und wissenschaftlichem Gebiet künftig einen Kulturpreis sowie einen Kulturförderpreis. Die Trophäe dafür wird nun in einem Wettbewerb gesucht.

Der Entwurf soll einen Bezug zum Thema Kultur und zum Landkreis herstellen. Größe, Gewicht und Material sollten so gewählt sein, dass die Trophäe langlebig ist und

die Aufbewahrung unkompliziert. Wichtig ist auch eine Stelle für eine Beschriftung oder eine Plakette.

Die drei besten Entwürfe werden mit einem Preisgeld in Höhe von 200 Euro belohnt. Der Siegerentwurf erhält zusätzlich ein Preisgeld von 500 Euro. Bewerber dürfen sich alle bildenden Künstlerinnen aus dem Landkreis. Die Abgabefrist endet am 1. August.

Weitere Information gibt es unter: www.landkreis-muenchen.de/kulturpreis.

LRA / MO



Neue Spielgeräte für Jung und Alt im Amalienwald

Der Spielplatz an der Bahnhofstraße (Amalienwald) hat kürzlich zwei neue Spielanlagen erhalten. Auf der Südseite, auf der es seit einigen Jahren einen Kletterfelsen gibt, wurde ein Spielturner mit Rutsche, Schaukel und Klettermöglichkeiten installiert (siehe Foto oben).

Auf der brachliegenden Nordseite wurde eine Calisthenics-Station (Foto rechts) aufgestellt. Calisthenics ist eine Trend-Sportart. An den Stationen dieser Anlage können sich Klein und Groß, Jung und Alt betätigen. Geboten sind unter anderem Klimmzugstangen, eine Sprossenleiter, eine Sit-up-/Klimmzug-Bank oder Römische Ringe.



Text und Fotos: MO

Fakultät für Luftfahrt, Raumfahrt und Geodäsie
Technische Universität München



Mit einer tiefgreifenden Strukturreform transformiert die Technische Universität München (TUM) das traditionelle Fakultätssystem. Dafür werden u.a. ingenieurwissenschaftliche und gestalterische Kompetenzen der TUM unter einem gemeinsamen organisatorischen Dach als School of Engineering and Design (ED) neu aufgestellt. Die Fakultät für Luftfahrt, Raumfahrt und Geodäsie wird als Department of Aerospace and Geodesy Teil der ED und sucht für den Standortaufbau in Taufkirchen/Ottobrunn zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Bauingenieur / Architekt (m/w/d)

Voll- oder Teilzeit

Detaillierte Informationen zu der Stelle finden Sie unter: www.lrg.tum.de/flr/karriere/

Der Bewerbungsschluss ist der **25.07.2021**

Wir freuen uns über Bewerbungen von aufgeschlossenen Persönlichkeiten, die Freude am Aufbau neuer Strukturen und an der Gestaltung von Zukunft haben.

Hörgeräte und mehr in Neubiberg



- Inhabergeführtes Unternehmen
- Markenunabhängige Beratung
- Neueste Technologien
- Das natürliche Anpassverfahren
- Ausführliche Hörtests
- Im Ohr Hörspezialist
- Für nahezu unsichtbares Hören

Nur das Beste
für Sie



Seegers Hörerlebnis GmbH
Hauptstraße 55 · 85579 Neubiberg
Telefon 089/96 03 39 70
www.seegers-hoererlebnis.de
info@seegers-hoererlebnis.de

Start des Sommerferien-Leseclubs

Schmökern und gewinnen

■ Kurz vor den Sommerferien ist es wieder soweit: Am Dienstag, den 27. Juli startet um 11.00 Uhr in der Gemeindebibliothek der Sommerferien-Leseclub (SFLC); er dauert bis zum 14. September.

Dieses Jahr gibt es einige Neuerungen. Jede/r von euch bekommt ein »Sommerjournal«; ein Heft also, in dem ihr Aktivitäten eintragen könnt. Dafür entfallen die Bewertungskarten.

Damit eure Kreativität und Fantasie angeregt werden, wird es neben dem Lesen sogenannte Challenges geben. Gemeint sind verschiedene Aufgabenstellungen, wie zum Beispiel »Lies ein Buch mit grünem Cover«, »Lies ein Buch in englischer Sprache« oder »Lies ein Buch, das verfilmt wurde«. Natürlich sind die Challenges freiwillig. Der Vorteil: Wenn ihr bei den Challenges mitmacht, könnt ihr zwei Bewertungspunkte sammeln, einen fürs Lesen (wie bisher) und einen für die Challenge. Zweitens dürft ihr kreativ werden: Wenn euch ein Buch besonders gut gefallen hat, könnt ihr etwas dazu gestalten – malen, zeichnen, basteln oder ein Gedicht schreiben. Auch dafür gibt es Punkte.

Heuer wird es auch wieder die Ferienpass-Rallye geben, für die ihr Challenge-Punkte sammeln könnt. Und zu guter Letzt wird das Büchersortiment erweitert – zum ersten Mal gehört auch ei-



ne Auswahl an Comics zum SFLC-Bücherpool.

Wer kann mitmachen?

Kinder und Jugendliche zwischen sechs und 17 Jahren.

Wie funktioniert der Leseclub?

Anmelden kannst du dich in der Gemeindebibliothek. Mit dem kostenlosen Sommerjournal steht dir dann eine exklusive Auswahl an neuen Clubbüchern zur Verfügung.

Wenn du ein Buch gelesen hast, trägst du den Titel in dein Journal ein und bewertest es. Für jedes gelesene Buch erhältst du einen Stempel. Wenn du an einer Challenge teilnimmst, wird auch das in deinem Journal eingetragen.

Was bringt es?

Wenn mindestens drei Bücher in deinem Journal eingetragen sind und du drei Stempel erhalten hast, nimmst du an der großen Preisverlosung bei der Abschlussparty am 2. Oktober teil und erhältst eine Urkunde.

Angelika Dworzak

Abschied von Yvonne Junginger

Geschätzt und beliebt

■ Die langjährige, beim Team und bei den LeserInnen geschätzte und beliebte Kollegin Yvonne Junginger hat Ende Juni die Gemeindebibliothek Ottobrunn verlassen und ist künftig in der Gemeindebibliothek Neubiberg tätig. Über ihre neuen Aufgaben und ihre Zeit in Ottobrunn sprach Angelika Dworzak, Leiterin der Gemeindebibliothek, mit Yvonne Junginger kurz vor dem Abschied.



Yvonne Junginger Foto: MO

Angelika Dworzak: Frau Junginger, Sie haben viele Jahre das Lektorat Kinder- und Jugendliteratur betreut, dazu die Fernleihe bzw. den Südpool. Werden Sie in Neubiberg die gleichen Aufgaben wahrnehmen?

Yvonne Junginger: Was bleibt, sind die Fernleihe und der Südpool. Das Lektorat ist ein völlig anderes; ich werde Teilgebiete aus dem Bereich Sachbuch übernehmen. Ich habe die Kinder- und Jugendliteratur immer sehr gerne gemacht. Jetzt freue ich mich aber darauf, mich noch einmal in etwas Neues hineinfuchsen zu können.

A.D.: Sie haben 23 Jahre in unserer Bibliothek gearbeitet. Was waren für Sie die prägendsten Veränderungen?

Y.J.: Als ich angefangen habe, fand gerade die Umstellung vom analogen Arbeiten auf EDV statt. Das elektronische Bibliothekssystem wurde eingeführt, und es hielten die audiovisuellen Medien Einzug; später kamen die Konsolenspiele dazu. Tatsächlich war die Umstellung auf EDV und die Entwicklung hin zu den elektroni-

schen Medien die größte Veränderung, da sie immer wieder neue Herausforderungen mit sich brachte und bringt.

A.D.: Sie waren auch für die Veranstaltungsorganisation wie das Kindertheater, den Vorlesewettbewerb der 6. Klassen und den Sommerferien-Leseclub mitverantwortlich. Gab es Ereignisse, die Ihnen in besonders schöner Erinnerung geblieben sind?

Y.J.: Ein Highlight war für mich immer das Kindertheater. Die Auswahl fand ich sehr schön, weil es moderne Stücke waren, die auch die Eltern angesprochen haben. Beeindruckt hat mich aber auch die Lesewut der Kinder beim Sommerferien-Leseclub. Eine tolle Herausforderung war es, Kinder, die noch nicht so lesefreudig waren, mit den richtigen Buchtipps zum Lesen zu animieren.

A.D.: Vielen Dank fürs Gespräch und einen guten Start in Neubiberg.

Bibliotheksrätzel

Wem öffnet der Zauberspruch »Alohomora« verschlossene Türen

- | | |
|-----------------|------------------------|
| a) Gandalf | c) dem Zauberer von Oz |
| b) Harry Potter | d) der kleinen Hexe |

Wer die richtige Lösung bis 31. August in der Gemeindebibliothek abgibt oder per E-Mail übermittelt (bibliothek@ottobrunn.de), kann eine Bibliotheksstasche gewinnen.

Aktuelle Öffnungszeiten

Dienstag: 11.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch: 11.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 bis 20.00 Uhr
Freitag: 11.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

Informationen zu möglichen Änderungen finden Sie unter <https://webopac.winbiap.de/ottobrunnindex.aspx>.

Zitat des Monats

»Bücher sind die Nahrung der Seele.«

aus Arabien

Neue Druckerei für *Mein Ottobrunn* **Gut fürs Klima**

Seit Anfang des Jahres wird *Mein Ottobrunn* in der Druckerei »Eder Druck« in Dachau produziert. Für den neuen Druckpartner mit zwölf Mitarbeitern ist diese Produktion mit einer Auflage von 14.200 Exemplaren einer seiner größeren regelmäßigen Aufträge; die Produktion dauert pro Ausgabe jeweils drei Tage. Neben einem guten Produkt steht für die Druckerei seit ihren Anfängen vor zehn Jahren eine umweltfreundliche Produktion im Vordergrund. Daher hat sich der Wochenanzeiger-Verlag als Herausgeber von *Mein Ottobrunn* bewusst für diese Druckerei entschieden. »Wir setzen mineralöl- und kobaltfreien Farben ein, und unser Papier stammt aus nachhaltiger Forstwirtschaft«, so Jürgen



Palette mit 7.000 Exemplaren von *Mein Ottobrunn*.

Schöll von Eder Druck, der für alle Vorgänge vor dem Druck verantwortlich ist. Schöll weiter: »Seit 2017 arbeiten wir mit Climate Partner zusammen, einem führenden Lösungsanbieter für Unternehmen im Klimaschutz. Wir haben deren Zertifikat erworben und können seither klimaneutrale Druckprodukte anbieten.« Klimaneutral bedeutet hier: Um den CO₂-Verbrauch bei einer Produktion auszugleichen, bezahlen die Auftraggeber einen Betrag an verschiedene Klimaschutzprojekte. *Mein Ottobrunn* unterstützt beispielsweise das Projekt »Sauberes Trinkwasser im indischen Odisha.«



Drucker Markus Winter prüft gerade die Farbwerte eines Druckbogens, der später mit der großen Druckmaschine gedruckt wird.
Fotos: Druckerei MO

Verteilung von MO: Junger Austräger erzählt **Sparen für Führerschein**

In Ottobrunn verteilen insgesamt 38 AusträgerInnen unser Gemeindejournal, das gemeinsam mit dem Südost-Kurier verteilt wird. *Mein Ottobrunn* (MO) sprach mit einem der Austräger. Der 16-jährige Christof Kobler stellt seit zwei Jahren MO zuverlässig zu. MO fragte nach seiner Motivation und was er mit seinem Verdienst macht.



Austräger Christof Kobler im Einsatz.
Foto: MO

MO: Christof, warum hast du damals angefangen, MO und den SOK auszutragen?

Christof Kobler: Ich wollte auf diese Weise das Arbeitsleben kennenlernen und Geld verdienen.

MO: Was kaufst du davon?

Kobler: Ich habe früher Lego-Sets gekauft. Jetzt spare ich auf den Führerschein.

MO: Hat sich beim Austragen etwas verändert, seit du angefangen hast?

Kobler: Ja, anfangs brauchte ich über zwei Stunden, um die 200 MO-Hefte und die SOK-Ausgaben zu verteilen, jetzt schaffe ich es in einer guten Stunde.

MO: Triffst du manchmal Leute, denen du MO und SOK bringst?

Kobler: Ja, manchmal. Einige haben mir Trinkgeld fürs Austragen gegeben. Das hat mich sehr gefreut. Manche schimpfen aber auch, weil ich trotz „Keine Anzeigenblätter“-Schild *Mein Ottobrunn* einwerfe. Dabei ist das erlaubt, weil es ein amtliches Mitteilungsblatt ist.

Wenn Sie *Mein Ottobrunn* nicht erhalten

Bei Problemen mit der MO-Verteilung wenden Sie sich bitte telefonisch an 089/41 11 48 – 1102 oder schicken Sie unter Angabe Ihrer Adresse eine E-Mail (vertrieb@zpvvs.de). Anschließend wird der Verlag die notwendigen Maßnahmen in die Wege leiten.

MO

DachKomplett 
Ideen öffnen Räume

Entdecken Sie Ihr ungenutztes Wohnraumpotential und gewinnen Sie wertvolle Quadratmeter Lebensqualität! Der Holzbau bietet Ihnen ungeahnte Lösungsmöglichkeiten ob im Hausbau, Anbau oder der Modernisierung. Wir planen und koordinieren mit Ihnen gemeinsam - so wird aus Denkbarem



schmidt
zimmerei
holzbau
GmbH
tel: 089/609 19 53
85521 Ottobrunn
www.schmidt-zimmerei.de
info@schmidt-zimmerei.de

holzhaus • dachaufstockung • sanierung



Gemeldete Kirchentermine

Regelmäßige Gottesdienste in St. Albertus Magnus

Dienstag,	18.30 Uhr	Eucharistiefeier, anschl. Anbetung (13.07., 20.07., 27.07., 03.08., 10.08., 17.08., 24.08., 31.08.)
Freitag,	9.00 Uhr	Eucharistiefeier (09.07., 16.07., 23.07., 30.07., 06.08., 13.08., 20.08., 27.08.)
Freitag,	19.30 Uhr	Eucharistische Anbetung (16.07., 06.08., 20.08.)
Sonntag,	10.30 Uhr	Eucharistiefeier (11.07., 18.07., 25.07., 08.08., 15.08., 22.08., 29.08.)

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag,	18.07.	10.30 Uhr	Kindergottesdienst im Pfarrsaal oder im Freien
Sonntag,	01.08.	10.30 Uhr	Eucharistiefeier ENTFÄLLT!



Regelmäßige Gottesdienste in St. Magdalena

Mittwoch,	18.30 Uhr	Eucharistiefeier (07.07., 14.07., 21.07., 28.07., 04.08., 11.08., 18.08., 25.08.)
Samstag,	18.00 Uhr	Eucharistiefeier (10.07., 17.07., 24.07., 31.07., 07.08., 14.08., 21.08., 28.08.)
Sonntag,	10.30 Uhr	Eucharistiefeier (11.07., 18.07., 25.07., 01.08., 08.08., 15.08., 22.08., 29.08.)

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag,	06.08.	8.00 Uhr	Eucharistische Anbetung
		8.30 Uhr	Eucharistiefeier



Regelmäßige Gottesdienste in St. Otto

Donnerstag,	18.30 Uhr	Eucharistiefeier, anschl. Anbetung (15.07., 22.07., 29.07., 05.08., 12.08., 19.08., 26.08.)
Samstag,	18.00 Uhr	Eucharistiefeier (10.07., 17.07., 24.07., 31.07., 07.08., 14.08., 21.08., 28.08.)
Sonntag,	9.00 Uhr	Eucharistiefeier (11.07., 18.07., 25.07., 01.08., 08.08., 15.08., 22.08., 29.08.)

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen

Donnerstag,	08.07.	18.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier, anschl. Anbetung
-------------	--------	-----------	-------------------------------------



Für alle Pfarreien

Samstag,	10.07.	8.00 Uhr	Leonhardmesse in Siegertsbrunn (bitte im Pfarrbüro Höhenkirchen anmelden, Tel. 08102/77400)
Sonntag,	25.07.	18.00 Uhr	time to pray, Gebetskreis für alle Generationen in St. Albertus Magnus

Sonntag,	01.08.	10.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst auf der Eichendorffwiese
----------	--------	-----------	--

Regelmäßige Gottesdienste in der Michaelskirche

Sonntag,	10.00 Uhr	Gottesdienst (11.07., 18.07., 25.07., 01.08., 08.08., 15.08., 22.08., 29.08.)
----------	-----------	---

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag,	25.07.	19.00 Uhr	Musikalische Abendandacht
----------	--------	-----------	---------------------------



Regelmäßige Gottesdienste der Freien evangelischen Gemeinde

Jeden Sonntag,	11.00 Uhr	Präsenzgottesdienst (mit Anmeldung) und Livestream (außer am 25.07.)
Jeden Sonntag,	11.00 Uhr	Kinderzeit (7 bis 11 Jahre) und Teengottesdienst (12 bis 15 Jahre) (mit Anmeldung); in den Sommerferien findet beides nicht statt
Sonntag, 04.07.	19.00 Uhr	G3-Gottesdienst (Gottesdienst mit beschränkter Präsenz und Anmeldung)

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen

Jeden Dienstag,	20.00 Uhr	Offener Bibelgesprächskreis per Zoom	
Sonntag,	11.07.	11.00 Uhr	Taufgottesdienst (Anmeldung erforderlich) mit Livestream
Sonntag,	25.07.	9.30 Uhr	Fernsehgottesdienst mit Liveübertragung im ZDF (ohne Besucher)



Weitere Infos und Anmeldung unter www.fegmso.de.

Trauerhilfe DENK TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

„Vielen Dank für Ihre Hilfe in dieser schweren Zeit.“

BESTATTER
vom Handwerk geprüft

089 - 608 610 30 | www.trauerhilfe-denk.de

maharani
Indisches Restaurant

Wir sind wieder normal für Sie da!
Alle Speisen auch zur Abholung (mittags und abends)

Beachten Sie auch unsere Monatsspezial-Karte mit ausgesuchten Speisen!

Mo. – So. 11.30 – 14.30 Uhr und 17.30 – 21.00 Uhr
Terrasse bei schönem Wetter geöffnet!

Putzbrunner Straße 36 | 85521 Ottobrunn
Telefon 089/66 55 77 00 · www.maharani-ottobrunn.de

Abendandacht in der Michaelskirche

Vokalensemble singt

Am Sonntag, den 25. Juli um 19.00 Uhr ist es endlich soweit: Das Vokalensemble der Michaelskirchengemeinde tritt zum ersten Mal seit über einem Jahr wieder öffentlich auf; diesmal bei der Abendandacht in der Michaelskirche. Geistliche Impulse gibt Dekan Mathis Steinbauer. Das Vokalensemble singt Motetten der Komponisten Josquin Desprez, Jan Pieterszoon Sweelinck und Camille Saint-Saens. Was die drei Komponisten gemeinsam haben? Sie sind alle im Jahr 21 gestorben, nämlich vor genau 500, 400 bzw. 100 Jahren. Weitere Informationen zum Programm und zur Anmeldung gibt es unter: www.michaelskirchengemeinde.de. **MO**

Freie evangelische Gemeinde München-Südost

ZDF-Fernsehgottesdienst

Am Sonntag, den 25. Juli wird der sonntägliche Fernsehgottesdienst des ZDF live aus der Freien evangelischen Gemeinde (FeG) München-Südost in Ottobrunn übertragen. Damit hat die Gemeinde einen der drei jährlichen Sendeplätze erhalten, die für evangelische Freikirchen reserviert sind. Um Inhalt und Ablauf des Gottesdienstes kümmern sich die Pastoren der Gemeinde gemeinsam mit der Sendebeauftragten der Evangelischen Kirchen in Deutschland. Der Gottesdienst steht – passend zu den nahenden Sommerferien und der

Urlaubszeit – unter dem Titel: »Gute Reise!«. Pastor Andreas Müller wird seiner Predigt Psalm 121 zugrunde legen. Der Gottesdienst soll Mut dazu machen, im Vertrauen auf Gott die eigene Lebensreise zu wagen. Aus Platzgründen muss der Fernsehgottesdienst ohne Publikum stattfinden. Beginn der Live-Übertragung ist um 9.30 Uhr. Anschließend wird das Seelsorge-Team der FeG von 10.15 bis 19.00 Uhr über eine Telefon-Hotline (Nummer wird bei der Übertragung eingeblendet) zur Verfügung stehen. **Sarah Müller**



Beschäftigte von TE Connectivity machten sauber

»Was wir heute tun, entscheidet darüber, wie die Welt morgen aussieht.« Von diesem Zitat von Marie von Ebner-Eschenbach ließen sich MitarbeiterInnen von TE Connectivity (Tyco Electronics Raychem GmbH) inspirieren und führten anlässlich des Internationalen Tags der Umwelt am 5. Juni einen Weltumwelttag durch. Das neunköpfige Team sammelte rund um das Firmengelände Müll. Die Route umfasste das Finsinger Feld, den Fun-Park sowie das Gebiet rund um den Neubiberger Friedhof. Zwölf gefüllte Müllsäcke waren die Ausbeute. Zu den kuriossten Dingen gehörten ein kaputtes Fahrrad, verrostete Autoschlüssel und ein weggeworfenes Verkehrsschild. Auch sammelte das Team hunderte Zigarettenstummel ein. Als Belohnung erhielten die fleißigen Helfer ein Mittagessen, eine umweltfreundliche Lunchbox und mehrere Aufstriche von »Mammalade für Karla«. Besonders freute sich das Team darüber, dass die Geschäftsleitung als Dankeschön für die Teilnahme am Weltumwelttag 2.500 Euro an »Mammalade für Karla« spendete. Bereits seit Anfang 2019 unterstützt TE Connectivity das Projekt mit Aktionen und Geldspenden.

Text: Kathrin Schneller / MO, Foto: TE Connectivity

Rosemarie »Olly« Olczyk feierte Jubiläen

Frisuren seit 50 Jahren

Auch mit 90 Jahren noch jung und seit 50 Jahren als Friseurin im Salon »Loitfelder Hairstyle« aktiv. Diese beiden Jubiläen feierte Rosemarie »Olly« Olczyk vor kurzem u.a. mit ihrem Chef, Saloninhaber Philippe Le Guern, und Wirtschaftsreferentin Susanne Vordermaier.

Vor genau 50 Jahren hatte Rosemarie Olczyk bei Loitfelder als Friseurin angefangen. Noch immer betreut sie drei ihrer langjährigen Kundinnen und arbeitet etwa zwei Stunden in der Woche im Salon. »Olly ist unser Urgestein, die gute Seele des Hauses«, sagt Le Guern über seine dienstälteste Mitarbeiterin. Er und sein Team bedankten sich bei »Olly« für ihre langjährige Treue. Damit nicht genug: Der Friseursalon Loitfelder Hairstyle selbst feiert sein 70. Jubiläum und ist damit eines der ältesten Familienunternehmen Ottobrunns. Le Guern: »Das



Mit 90 ist Rosemarie Olczyk immer noch als Friseurin aktiv.

Foto: privat

schafft man nur mit einem motivierten Team.« **MO**

Kundenzufriedenheit liegt uns am Herzen

Wir suchen zur Verstärkung für unser motiviertes Team

einen Anlagenmechaniker (m/w/d) für unseren Kundendienst.

Freuen uns über Ihre Bewerbung.

Kaspar werner ■ Heizung ■ Bäder ■ Solar

Kirchenweg 1
85635 Höhenkirchen Telefon: 0 81 02 37 77 www.kaspar-werner.de

Neues Restaurant KĀDU – Interview mit Jung-Wirt Julian Langheinrich

Inspiziert von London und New York

Eröffnet hat das Restaurant KĀDU (vormals Nimrods) zwar schon Anfang Dezember, aber Gäste können erst seit einigen Wochen bewirtet werden. *Mein Ottobrunn* sprach mit dem 28-jährigen Wirt Julian Langheinrich darüber, was der Name seines Lokals bedeutet, wie er die Zeit im und nach dem Lockdown erlebt (hat) und was das Besondere seines Restaurants ist.

MO: Herr Langheinrich, wie kamen Sie auf den Namen KĀDU?

Julian Langheinrich: Die Inspiration gab die Dschungelpflanzenwand, die ein wichtiges Element meiner Designideen ist. Und wer lebt im Dschungel? Der Kakadu. So war der Weg zur Fantasieabkürzung KĀDU nicht mehr weit. Den besonderen Touch gibt dann noch der kleine Kreis auf dem A, was eigentlich ein skandinavisches Schriftzeichen ist.

MO: Was ist das Besondere an Ihrem Restaurant?

J.L.: Unser Ziel ist es, dass der Besuch bei uns für die Gäste ein Gastronomieerlebnis ist – beim Frühstück, beim Mittagstisch; und abends, wenn man in Bar-Atmosphäre Cocktails und moderne Crossover-Küche genießen kann.

Wir setzen auf viel Abwechslung und ändern die Mittags- und Abendkarte alle sechs Wochen. Mit dabei ist immer ein vegetarisches und veganes Gericht.

Im Rahmen meines Brand- und Fashionmanagement-Studiums war ich mehrere Monate in London und New York. Dort bin ich tief in die Gastronomie eingetaucht: Dieses ganz andere Level von Service und Event hat mich inspiriert.

MO: Wollten Sie schon immer Wirt werden?

J.L.: Ich wollte immer Unternehmer werden und bin gerne Gastgeber. Durch Zufall und schneller als gedacht, bin ich dann zu diesem Lokal gekommen. Erste Erfahrungen sammelte ich beim »Ottostrand«, den ich zusammen mit einem Freund seit sieben Jahren betreibe.

MO: Sie haben am 5. Dezember eröffnet – mitten im Lockdown. Wie ging es Ihnen in dieser Zeit?

J.L.: Den Laden im Lockdown zu starten, war nicht einfach. Wir haben uns auf Werbung konzentriert und besondere Angebote für Valentinstag und Muttertag überlegt, die sehr gut ankamen. Auch unser Verwöhnfrühstück fand Anklang. Die Nachfrage nach



Julian Langheinrich (I.) bewirbt gerne seine Gäste. Foto: MO

Take-Away-Speisen hat uns über die erste Zeit gerettet. Hier setzen wir übrigens auf ein Mehrwegsystem (Anmerkung: Textkasten), das prima funktioniert.

MO: Vor einigen Wochen konnten Sie richtig – mit Gästen vor Ort – aufmachen. Wie war das für Sie?

J.L.: Der Ansturm war größer als erwartet! Es kommen nicht nur jüngere Leute, sondern Alt und Jung – bunt gemischt. Das ganze Team freut sich, dass wir endlich richtig loslegen können.

MO: Haben Sie schon Ideen für die Zukunft?

J.L.: Mir schwebt ein »Bridal Brunch« vor; ein Rundum-Sorglos-Paket für die Braut und ihre Freundinnen, die bei uns den Junggesellen-Abschied feiern. Auch an Geburtstags- oder Hochzeitsfeiern wollen wir uns herantasten.

MO: Vielen Dank fürs Gespräch!

Weitere Infos gibt es unter www.das-kadu.de.

MO

Mehrweg-Geschirr für »to go« im KĀDU

Das nachhaltige Mehrweg-Geschirr im KĀDU stammt vom Startup Relevo. Das Geschirr kann über ein Leihsystem geliehen und wieder zurückgegeben werden; mit App und ohne Pfand. MO

GUTSCHEIN für eine kostenlose Immobilien-Bewertung

REALISTISCH + MARKTGERECHT

... ermittelt unsere geprüfte Immobilienbewerterin den **aktuellen Wert**

RECHTSSICHER + VERTRAUENSVOLL

... begleitet unser Firmenanwalt den **zügigen Verkauf**

PROFESSIONELL + ENGAGIERT

... verkauft unser erfahrenes Maklerteam Ihre Wohnung, Ihr Haus oder Ihr Grundstück **zum Bestpreis**



PROEIGENTUM
IMMOBILIEN GMBH

Ihr Ansprechpartner

Gerhard Fischer

Mobil 0171 239 03 55

G.Fischer@ProEigentum.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. ☎ 0171 239 03 55

www.ProEigentum.de

32. Ottobrunner Kultur-Sommerfest am 24. Juli

Rosengarten wird zur Kunstarena

Uh, ah, oh! Donnernder Applaus! Klirrende Krüge, Prost! Wenn am Samstag, den 24. Juli auf der Südseite des Wolf-Ferrari-Hauses Laute und Geräusche wie diese zu hören sind, ist klar: Das 32. Ottobrunner Kultur-Sommerfest ist in vollem Gange, der Rosengarten hat sich in eine Kunstarena verwandelt.

Horst Frank, Leiter des Wolf-Ferrari-Hauses (WFH), Impresario Bernd Seidel und das gesamte WFH-Team sind – ungeachtet des großen organisatorischen Aufwands – fest entschlossen, die Ottobrunnerinnen und Ottobrun-



Die Abraxas Musical Akademie zeigt hier Ausschnitte aus dem Musical »Singin' in the rain«.

Foto: Dieter Schöpf



Das Duo »Sonnenflammen« ist wieder dabei. Foto: VA

ner in diesem Jahr wieder mit mitreißender Musik, atemberaubender Akrobatik, anspruchsvoller Comedy und hinter Sinnigem Kabarett unter freiem Himmel zu erfreuen.

Damit möglichst viele Gäste in den Genuss der künstlerischen Unterhaltung kommen können,

hat sich das Veranstalter-Team entschieden, zwei nahezu identische Aufführungsblöcke als Einzelveranstaltungen anzubieten. Beginn der ersten Aufführung ist um 16.00 Uhr (Einlass ab 15.00 Uhr); sie dauert bis 19.00 Uhr. Die zweite Aufführung beginnt um 20.30 Uhr (Einlass ab 19.45 Uhr) und endet gegen Mitternacht. Der Eintritt ist frei.

Kurzweiliges Programm

Die »Good Times Bigband« der Rosmarie-Theobald-Musikschule (RTM) unter der Leitung von Hermann Rid macht mit Bigband-Sound vom Feinsten den Auftakt. Anschließend präsentiert die Abraxas Musical Akademie unter der Leitung von Toralf Vetterick Auszüge aus den Musicals »Singin' in the rain« und »Cabaret«. Das beliebte Duo »Sonnenflammen« entführt mit Akrobatik und

Feuershow in die Welt der Elfen und in ein mitreißendes flammendes Szenario. Zum ersten Mal dabei ist Sebastian Landauer. Der bekannte Fußball-Jongleur zeigt erlesene Tricks am Ball – verbunden mit stilechter Comedy.

Kabarettist Wolfgang Kamm, der den Kabarettistenwettbewerb 2019 im WFH gewann, zeigt seine vielseitigen Talente als Sänger, Musiker, Schauspieler – und natürlich als Kabarettist.

Schon fast ein Klassiker ist die Band »Teddy und die Lollipopps«, die Fetziges, Schmalziges und

Schmusiges aus der deutschen Ära der 1950er Jahre präsentiert.

Auch der Nachwuchs kommt nicht zu kurz: Die Chor-Klasse der 6. Jahrgangsstufe des Gymnasiums Neubiberg entführt die Zuhörer mit einer rockigen Reise durch die Galaxien und singt Ausschnitte aus dem Musical »Leben im All«. Unter der Leitung von Margret Joswig darf die Chor-Klasse endlich mal wieder auftreten.

Kurz vor Ende des zweiten Aufführungsblocks gibt es ein Feuerwerk mit Musik.

MO



Tricks am Ball zeigt Fußball-Jongleur Sebastian Landauer.

Foto: Stefanie Blochwitz

Informationen zum Ablauf

Zügig für die zweite Veranstaltung Platz machen

Damit die Corona-Vorschriften eingehalten werden können, muss die Zeitspanne zwischen den beiden Veranstaltungen ausreichend groß sein.

Nach Ende der ersten Veranstaltung werden die Besucher gebeten, das Veranstaltungsgelände zügig zu verlassen, damit die geforderten Schutzmaßnahmen (Reinigen der Tische, Bänke und Toiletten) für den Einlass der BesucherInnen der zweiten Aufführung durchgeführt werden können.

Der Zugang zum Veranstaltungsgelände befindet sich am Ost-Eingang des Rosengartens (Am Bogen 31). Bei Dauerregen muss die Veranstaltung ausfallen.

Tischreservierung nötig

Besucher müssen im Vorfeld Plätze für einen der beiden Aufführungsblöcke reservieren und sich registrieren. Möglich ist dies ab Montag, den 12. Juli, 9.00 Uhr per E-Mail: wfh@ottobrunn.de; Tel. 60808-300 oder persönlich im WFH, Raum 236. Da die Anzahl der Tische begrenzt ist, werden die Besucher gebeten, sich mit ihrer Familie, den Verwandten oder Freunden als Gruppe anzumelden und geschlossen vor Ort zu erscheinen. Weitere Infos gibt es unter www.wfh-ottobrunn.de.

MO

Ottobrunner Konzerte

Lust auf Jazz und Soul

Das 4. Jazzfest im Juli steht ganz im Zeichen der Lebensfreude. Dafür sorgt am Freitag, den 9. Juli um 20.00 Uhr die Sängerin Laura Kipp. Auf der Bühne des Wolf-Ferrari-Hauses präsentiert sie ihr Debutalbum »Quiet Land«. Die 25-jährige Wahl-Pariserin gilt als die neue Stimme des deutschen Jazz. Ihr warmes Timbre und ihre intelligenten Texte laden dazu ein, durch unbekannte Landschaften zu reisen und

ins Pariser Großstadtleben einzutauchen. Bei ihrem Auftritt wird Laura Kipp von Bandleader Jens Loh am Bass, von William Lecomte am Piano sowie von Drummer Eckhard Stromer begleitet.

Unter dem Titel »A Celebration of Soul, Funk, Rhythm & Blues« sorgt dann am Samstag, den 10. Juli der Österreicher Raphael Wressnig für

einen kraftvollen Auftritt. Wressnig ist ein vielfach ausgezeichnete Hammond-Organ-Spieler von internationalem Rang. Auf der Bühne wird er von der US-amerikanischen Sängerin Gisele Jackson und der »Soul Gift Band« unterstützt. Weitere Infos gibt es unter www.ottobrunner-konzerte.com.

MO



Kunstverein Ottobrunn: Juli-Ausstellung

Malerei auf Holz und Metall

In der Galerie »Treffpunkt Kunst« sind vom 10. bis 31. Juli Bilder von Katja Käfer und Sabine Huber zu sehen. Die Ausstellung trägt den Titel »Malerei auf Holz und Metall«.

Beide Malerinnen verbindet das Außergewöhnliche. Als Malgrund dienen Holz und Metall. Die Liebe zur Struktur, Dreidimensionalität und der prozessorientierte Farbauftrag ist der künstlerische Antrieb. Natur und Gesellschaft stehen Modell. Das Herz von Katja Käfer hängt am Experimentieren mit Kontrasten, Formen und Materialien. Sabine Huber interessieren Kratzer, Spuren, Risse. Sie möchte in

die Tiefen eintauchen und entdecken, neugierig sein – aktiv sehen. Am Samstag, den 10. Juli findet von 14.00 bis 20.00 Uhr eine Vernissage statt. Weitere Infos gibt es unter www.kunstverein-ottobrunn.de.

MO



Das Bild mit dem Titel »Chopped on canvas 14« ist Teil der Ausstellung.

Foto: Katja Käfer

Familienstützpunkt feiert 5. Geburtstag

Treffpunkt Rathausplatz

Der Familienstützpunkt feiert seinen fünften Geburtstag (wir berichteten in der Juni-Ausgabe). Aus diesem Anlass laden das Team des Familienstützpunktes Taufkirchen und Umgebung sowie der mobile Stützpunkt der Lotse Kinder- und Jugendhilfe e.V. am Donnerstag, den 8. Juli von 12.00 bis 15.00 Uhr auf den Rathausplatz in

Ottobrunn ein. Die Teams wollen ihre Arbeit vorstellen, ins Gespräch kommen und wissen, was junge Familien beschäftigt. Auf die großen und kleinen Besucher warten einige Überraschungen. Nähere Infos gibt es unter www.familienstuetzpunkt-taufkirchen.de.

MO

Improtheater-Workshops im Wald

Am Sonntag, den 11. Juli und 8. August können Interessierte Theater spielen. Jeweils von 10.00 bis 14.00 Uhr finden Improtheater-Workshops auf einer Waldlichtung nahe Ottobrunn statt. Zu den Themen »Zauberwald« und »Traum« kann man hier dem Alltagstrott entfliehen und sich kreativ spielerisch ausprobieren; das alles in einer netten Gruppe, mit Spielmaterialien, Getränken und Snacks (Kosten: 39 Euro). Schauspielerische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Nähere Infos gibt es unter www.mensch-mach-drama.de/Kontakt, dort ist auch die Anmeldung möglich. Bei schlechtem Wetter gibt es einen Ersatztermin.

MO

Ihr Bäckermeister Werner Fiebert empfiehlt

Oliven-Kröstchen und Tomaten-Kröstchen

Endlich wieder im Sortiment!

Unsere Ciabattasemmeln, mit Tomaten oder Oliven verfeinert, eignen sich hervorragend als Beilage zum grillen und sind pur ein wahrer Genuss.

Ottobrunn - Neubiberg - Unterhaching Höhenkirchen-Siegertsbrunn - Hofolding

Das Phönix-Bad hat nach Corona-Schließung wieder offen

»Willkommen zuRÜCKsicht!«

Das Phönix-Bad hat seit Mitte Juni wieder geöffnet. Um alle Anlagen nach fast acht Monaten aus dem Dornröschenschlaf zu wecken, hat das Team nach Bekanntgabe des Termins noch einige Sonderschichten eingelegt. Das Besuchs- und Hygienekonzept unter dem Motto »Willkommen zuRÜCKsicht!« bringt einen entspannten Aufenthalt und den notwendigen Infektionsschutz bestens unter einen Hut.



Endlich Sommer im Phönix-Bad: Das Außenbecken lädt zum Planschen ein.

Foto: comosso / Jens Paritzsch

Frischekur im Lockdown

Die coronabedingte Zwangspause hat das Phönix-Bad-Team nicht nur für Reparatur- und Wartungsarbeiten genutzt; im Sauna- und Wellness-Bereich hat es auch zwei Neuheiten vorbereitet: Die Finnische Sauna, die eine frische, helle Inneneinrichtung bekommen hat, und das neue SmartLight-Hybrid-Solarium mit Anti-Aging-Effekt.

Besonders freut es Betriebsleiter Sebastian Weber, dass trotz der langen Pause und hoher Einnahmeverluste sein bewährtes Team wieder vollständig am Start ist.

Viele Angebote in Betrieb

Alle Saunen sind wieder angeheizt; in fast allen Becken kann

wieder nach Herzenslust geschwommen, geplätscht und entspannt werden. Auch die Riesenrutschen und der fünf Meter hohe Sprungturm sind in Betrieb. Zeit, sich endlich wieder mal so richtig auszutoben oder ganz entspannt in den Außenbecken, auf der Sonnterrasse und im Saunagarten zu chillen. Ideal im Kneipp-Jahr ist auch der Wasserparcours im Sauna-Bereich.

Einige Anlagen können pandemiebedingt derzeit noch nicht in Betrieb genommen werden: Dies sind die Dampfbäder, das Sanarium, die Whirlpools, Sprudelliegen, Bodensprudler und der Wasserfall, die Infrarotkabine sowie die Sole-Grotte im Schwimmbad.

Spa und Restaurant werden erst im Laufe der kommenden Wochen wieder öffnen. Snacks und Getränke gibt es in der Zwischenzeit an der Pool-Bar im Schwimmbad-Außenbereich und im Saunagarten. Neue Schwimmkurse können bereits gebucht werden.

Entspannt und sicher

Dank der niedrigen Inzidenzen ist ein Besuch unkompliziert: Eine Vorreservierung ist nicht nötig. Der Einlass erfolgt solange, bis die maximale Besucherzahl erreicht ist. Ein Immunitätsnachweis oder ein Corona-Test sind derzeit nicht nötig. Einchecken kann man über die Online-Anwendung »Darf ich

rein« und mit der Luca-App. Wer mit der Online-Registrierung nicht vertraut ist, kann seine Kontaktdaten auch an der Kasse angeben. Im Eingangsbereich bis zu den Umkleiden muss jede/r über 15 Jahren eine FFP2-Maske tragen (bei Kindern und Jugendlichen bis 15 Jahren genügt ein einfacher Mund-Nasen-Schutz). Im Schwimmbad- und Saunabereich besteht keine Maskenpflicht. Für Gäste und Personal heißt das, überall umsichtig und rücksichtsvoll auf Mindestabstände und die vor Ort angegebenen Höchstbelegungs-Zahlen zu achten. Weitere Informationen gibt es unter www.phoenixbad.de.

MO

Schwimmverein legt Sonderschichten ein

Anfängerkurse auch im Freien

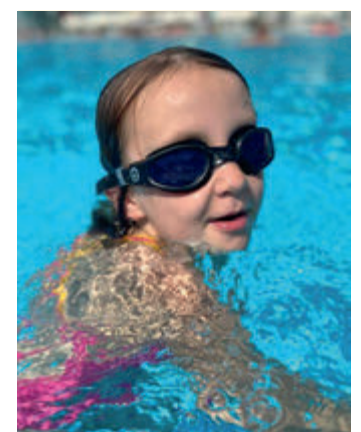
Fast acht Monate waren die Schwimmbäder und Lehrschwimmbecken geschlossen. Zeit, die gefehlt hat, Kindern die Grundlagen des sicheren Schwimmens beizubringen. Diese Lücke wird jetzt durch ein intensives Kursangebot des Schwimmvereins Ottobrunn (SVO) geschlossen.

»Normalerweise lernen 80 Kinder in einer Schwimmsaison in unseren Crashkursen in der Lenbachallee und in unseren Vereins-Trainingsstunden das Schwimmen«, so Nicole Zipf, Leiterin der SVO-Geschäftsstelle. »Da hat sich jetzt ein immenser Rückstau gebildet.« Vorstand und Geschäftsstelle des

SVO haben sich gut vorbereitet; zusätzliche Trainer wurden rekrutiert und im Gespräch mit der Betriebsleitung des Phönix-Bads und der Gemeinde Ottobrunn wurden Kapazitäten für Zusatzangebote geschaffen. Statt, wie in den vergangenen Jahren, mit dem Vereinsbetrieb in die Sommerpause zu gehen, gehen die Kurse für Schwimm-Anfänger auch in den Monaten Juli und August weiter. »Während der Sommermonate stehen uns Anfängerkurs-Trainer, aber auch Trainer wie der neue Ottobrunner Cheftrainer und ehemalige ungarische Nationalschwimmer Gabor Bordas, die normalerweise Leistungsgruppen

betreuen, zur Verfügung, damit wir 60 Drittklässler in fünftägigen Crashkursen zum reduzierten Preis die Grundlagen des sicheren Schwimmens vermitteln können«, so der sportliche Leiter des SVO, Dirk Opavsky.

Um die Kosten niedrig zu halten, ist es dem SVO gelungen, mit der Orterer Getränkemärkte GmbH und der Gemeinde Ottobrunn zwei Sponsoren zu gewinnen. »Wir feiern dieses Jahr unser zehnjähriges Jubiläum« so der Marktleiter Dieter Süßner. »In diesem Rahmen veranstalten wir eine Tombola, dessen Erlös an den SVO und an den Kindergarten Pustebume geht.« Auch der Ge-



Endlich Schwimmen (lernen).

Foto: SVO

meinderat gab jüngst Mittel frei, die es dem Verein über die Sommerferien hinaus erlauben, Kindern ein vergünstigtes Kursangebot zu ermöglichen. SVO

Grundschule an der Albert-Schweitzer-Straße: Rektorin hört auf

Auf Augenhöhe mit den Kindern

■ An Herausforderungen hat es im Berufsleben von Silvia Wittl wahrlich nicht gemangelt: Generalsanierung der Schule, Corona-Pandemie, um nur die zwei größten zu nennen. Nun setzt die beliebte Rektorin, die den Gesang ihrer Schützlinge oft auf dem Klavier begleitete, den Schlussakkord. Zum Ende des Schuljahres geht sie in den Ruhestand.

Gut zwei Jahrzehnte lang trug Wittl als Rektorin für ihre – wie sie es selbst nennt – Schulfamilie Verantwortung. Und das aus tiefer innerer Überzeugung, denn »ihre« Kinder sollten sich in der Schule stets wohl und angenommen fühlen, auch und gerade wenn es Probleme gab. Die Schulleiterin – selbst zweifache Mutter – ließ die Kleinsten stets ihre Wertschätzung spüren und sprach immer bewusst und im wahrsten Sinne des Wortes auf Augenhöhe mit ihnen. Im Umgang mit Lehrerinnen und Eltern sah sie sich ganz als Teamplayerin und wurde in ihrer Haltung mit reichlich Vertrauen belohnt. Beispiel Corona-Pandemie, die »allergrößte Herausforderung« ihrer Schullaufbahn: »Ohne das unglaubliche Engagement und den festen Zusammenhalt der Schulfamilie, insbesondere



Rektorin Silvia Wittl geht in den Ruhestand.
Foto: privat

re auch des Elternbeirates, wäre diese nicht zu stemmen gewesen«, ist sich Wittl sicher.

Generalsanierung der Schule

Als Kind des Münchner Umlandes begann ihre eigene Schulzeit 1964 in der Grundschule St. Konrad in Haar; dorthin kehrte sie nach dem Lehramtsstudium in München und Stationen im Allgäu 1991 als Lehrerin zurück. Im nächsten Schritt bereitete sie sich als Konrektorin in Riemering für künftigen Aufgaben vor und wurde im Jahr 2000 schließlich Rekto-

rin der Grundschule an der Albert-Schweitzer-Straße (Schule III).

In ihre Zeit als Leiterin der Schule III fielen beispielsweise der Ausbau zur Seminar-schule und die ab 2013 laufende Generalsanierung des Schulgebäudes. Letztere machte eine zweijährige Auslagerung des Schulbetriebs in ein Containergebäude notwendig und war mit einem erheblichen organisatorischen Aufwand verbunden.

Nach der Rückkehr in das runderneuerte Gebäude wurde mit dem Aufbau eines Ganztageszuges erneut Neuland betreten.

Inzwischen kann die Schule passgenau auf die Bedürfnisse der Eltern und Kinder eingehen und in Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendring München-Land neben der etablierten Mittags- auch eine pädagogische Ganztagesbetreuung anbieten. Wittl konnte sich dabei jederzeit der vollen Unterstützung seitens der Gemeindeverwaltung und des Gemeinderats sicher sein: »Die Bereitschaft,

unsere pädagogischen Vorstellungen mitzutragen und zu finanzieren, war und ist ausschlaggebend dafür, dass ich der nächsten Generation eine bestens aufgestellte Schule übergeben kann. Dafür bin ich sehr dankbar«, so die engagierte Schulleiterin.

Wunsch-Nachfolgerin

»Eine Rektorin kann immer nur so gut sein, wie das Kollegium und das Umfeld es zulässt«, zieht Wittl Bilanz. Gemeint ist damit vor allem der Einsatz des seit 2011 bestehenden Fördervereins und von besonderen Freunden, auf die sie über Jahre hinweg immer zählen konnte. Unter ihnen Patrino Karl Klebel, der nicht nur den Kontakt zur Patenschule in Bolivien hielt, sondern zur Adventszeit als Nikolaus die Kinderaugen leuchten ließ.

Den Stab reicht Silvia Wittl an ihre jetzige Konrektorin Alexandra Dietl-Hass weiter, die seit 2017 Mitglied der Schulleitung ist. Damit gehe für sie ein persönlicher Wunsch in Erfüllung: »Nach den Jahren vertrauensvoller und wertvoller Zusammenarbeit weiß ich »meine« ehemalige Schule bei ihr in besten Händen.«

MO

Anmeldung für Ferienprogramm der vhs SüdOst hat begonnen

Über 80 Kurse zur Auswahl

■ Liebe Kinder und Jugendliche, auf geht's mit dem Ottobrunner Sommerferienprogramm! Seit Anfang Juli könnt ihr euch unter www.vhs-suedost.de oder telefonisch unter 442 38 90 zu euren Lieblingskursen anmelden. Dabei könnt ihr immer zwischen drei Kurskategorien wählen: Tageskurse, Mehrtagskurse sowie ganze Ferienwochen (von Montag bis Freitag).

Dazu zählen auch die bekannten Ferienwochen im Jugendzentrum Einstein, die in diesem Jahr unter dem Motto »Musik, Spaß und Natur« stattfinden. Zusätzlich zu den beliebten Klassikern erwarten euch viele neue Ferienangebote.

SportlerInnen können sich beispielsweise beim Fechten, Mini-trampolin-Springen, Tennis oder auch im orientalischen Tanz ausprobieren. Für die kreativen Köpfe unter euch haben wir einen Up-cycling-Nähkurs neu im Programm.

Bienen besuchen

Bei einem Besuch der Bienen am Lehrbienenstand in Hohenbrunn oder einem Ausflug zum Archehof Schlickerrieder in Otterfing kommen Tierliebhaber voll auf ihre Kosten. Auch die beliebten Netzwerkspieleabende sind wieder Teil des Sommerferienprogrammes. Wenn ihr Ottobrunn nochmal auf eine neue Art kennen lernen

wollt, dann meldet euch für die Schnitzeljagd der Johanniter Jugend an. Auch dürft ihr wieder gemeinsam mit Bürgermeister Thomas Loderer einen Blick hinter die Kulissen des Rathauses und des Wolf-Ferrari-Hauses werfen.

Schaut doch mal auf unserer Homepage vorbei oder checkt den QR-Code und stellt euch euer individuelles und buntes Ferienprogramm zusammen.

Euer Team der
vhs SüdOst



Jetzt anmelden und mitmachen.

Foto: vhs SüdOst



Minigolfplatz lockt mit frisch renovierten Bahnen

Der Saisonstart des Minigolfplatzes an der Drosselstraße musste aufgrund der Corona-Pandemie verschoben werden. Doch seit Mitte Mai können Minigolfer wieder ihrem Hobby nachgehen – und das auf Bahnen mit nagelneuen Oberflächen. Coronabedingt gibt es weiterhin einige Auflagen zu beachten: Pro Bahn können maximal fünf Personen spielen; es gelten die Abstandregeln. Die Maskenpflicht ist solange einzuhalten, wie auf den Bahnen gespielt wird. Derzeit dürfen höchstens 36 Personen und damit nur ein Drittel der sonstigen Spieleranzahl aufs Gelände.

Der Minigolfplatz ist dienstags bis freitags ab 14.00 Uhr geöffnet; an den Wochenenden und feiertags ab 12.00 Uhr, in den Ferien montags bis freitags bereits ab 12.00 Uhr. Einlass ist bis 19.30 Uhr; der Platz schließt um 20.30 Uhr. Bei schlechter Witterung ist kein Spielbetrieb möglich (Tel. 6 09 53 12).

Text und Foto: MO

AWO-Nachbarschaftshilfe: Lebensmittelkiste

Happy Birthday!

Das Projekt »Lebensmittelkiste« wurde im Mai ein Jahr alt. Im Laufe des vergangenen Jahres haben sich die Lebensmittelpaten jeden letzten Freitag im Monat mit gut gefüllten Kisten auf den Weg gemacht und damit 75 bis 80 Seniorinnen und Familien unterstützt.

Finanziert wurde das Projekt ein halbes Jahr lang durch eine Corona-Hilfsaktion von »Aktion Mensch«. Dass es danach weitergehen konnte, dafür sorgten und sorgen Spenden vom SZ-Adventskalender, private Spenden und eine Spende der Gemeinde. Zum Gelingen tragen auch die Partner



bei, u.a. Isarland, die Bäckerei Fiebert, Fesey GmbH & Co KG, die Tiertafel Ottobrunn und Martins Backstube.

Um das »Lebensmittelkisten«-Projekt bis Ende des Jahres weiterführen zu können, ist die AWO-Nachbarschaftshilfe auch weiterhin auf Spenden angewiesen. Weitere Informationen hierzu unter: www.awo-nbh.de/unterstuetzen.

MO

Kinderspaß auf der Festwiese

Es ist wieder möglich, auf der Festwiese Veranstaltungen durchzuführen. Im Sommer kommen vor allem Familien auf ihre Kosten. Geplant sind ein Figurentheater und ein Hüpfburgenland. Das Mindelheimer Figurentheater gastiert vom 15. bis 25. Juli auf der Festwiese; das »Dschungelbuch Kinderland« mit einem Hüpfburgen-Park vom 28. Juli bis 16. August.

MO

Wild SANITÄR HEIZUNG SERVICE

Bgm.-Wild-Straße 27
85521 Ottobrunn

E-Mail: wild@wild-sanitaer.de

Telefon 6 08 46 34

Dr. Florian Meereis

Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Rosenheimer Landstraße 87

85521 Ottobrunn

☎ 089 60850560

info@meereis.com

meinkieferorthopaede.com



Individuelle Beratung | Moderne Diagnostik
Ganzheitliches Behandlungskonzept

MEIN Ottobrunn

Das nächste Gemeinde-Journal erscheint am

1. September 2021.



Haben wir auch Ihr Interesse geweckt?

- Geschäftsanzeigen
- Glückwünsche
- Traueranzeigen
- Danksagungen uvm.

Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne!

Anzeigenschluss ist der 17. August 2021.



Telefon 089/55 2946-1702

E-Mail: t.bitterer@wochenanzeiger.de

Haus der Senioren

Indoor, Outdoor und online aktiv

■ Endlich kann das Haus der Senioren (HdS) wieder mit Leben gefüllt werden. Lockerungen und ein individuelles Schutz- und Hygienekonzept machen dies möglich. Sportgruppen in der Ferdinand-Leiß-Halle, Wassergymnastik im Phönix-Bad und die Tourengruppen sind wieder aktiv. Auch können nun einige Online-Veranstaltungen als Hybridveranstaltungen angeboten werden, das heißt sie finden online und als Präsenzveranstaltung statt. Vor Ort stehen dann jeweils acht Präsenzplätze zur Verfügung – eine schnelle Anmeldung lohnt sich. Folgende Angebote gibt es in den nächsten Wochen:

Hybrid-Vortrag zum Islam

Ziel des Hybrid-Vortrags, der am Mittwoch, den 7. Juli um 14.00 Uhr stattfindet, ist eine Versachlichung der Islamdebatte durch In-

formationen über die grundlegenden Schriften des Islam und deren Interpretationsmöglichkeiten. Vortragender ist Diplom-Mathematiker und Systemanalytiker Hermann Diehl.

Lachtraining

Lachen und Lauschen für Ihr Wohlbefinden. In Kooperation mit dem Landratsamt München starten am Mittwoch, den 14. Juli um 10.00 Uhr die Online-Stunden des Lachens für Senioren. Zum Auftakt erwartet Sie ein interaktiver Impulsvortrag der Lachtrainerin Cornelia Leisch.

Digital in die Zukunft

In einem Online-Vortrag an zwei Terminen vermitteln Ingeburg Date und Olaf Zapf den Aufbau der HdS-Webseite, das Veranstaltungsangebot und die Online-Anmeldung. Sie finden jeweils mitt-

wochs, am 7. Juli und 4. August um 10.00 Uhr statt. Ein Online-Vortrag zum Thema Videokonferenz ist am Mittwoch, den 14. Juli um 10.00 Uhr.

Im Straßenverkehr

Am Mittwoch, den 14. Juli wird Irmina Reithmeier von der Münchner Verkehrswacht um 14.30 Uhr Wissenswertes über Schulterblick, schnelle Fahrräder, neue Verkehrszeichen und weitere Neuerungen der StVO vermitteln.

Infektionskrankheiten

Referent Thomas Fuchs von den Johannitern klärt am Mittwoch, den 28. Juli um 14.00 Uhr in einem Online-Vortrag über den Ablauf einer Infektion bis hin zum Ausbruch der Krankheit und über mögliche Übertragungswege und Infektionsketten auf.

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Am Mittwoch, den 11. August hält Rechtsanwältin Andrea Ducky um 14.00 Uhr einen Online-Vortrag zum Thema „Vorsorge für Unfall, Krankheit und Alter durch Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung“.

QiGong in der Turnhalle

Jeden Freitag gibt Horst Fleck von 10.00 bis 11.00 Uhr QiGong-Stunden in der Ferdinand-Leiß-Halle.

Anmeldung und weitere Infos

Anmelden können sich Interessierte telefonisch unter 60 85 72 89 oder per E-Mail hds@otto-brunn.de. Das Hygienekonzept finden Sie unter www.hds-otto-brunn.de/. Nähere Infos zu den Veranstaltungen gibt es auf der Webseite und im Schaukasten vor dem HdS. *HdS / MO*

Ihr Auto und Ihr Zuhause sind bestens abgesichert.



Und Sie und Ihre Familie?



Wenn es um Absicherung geht, sollten Sie nicht nur an Ihre vier Räder und Ihre vier Wände denken. Denken Sie auch mal an sich und Ihre Lieben.

Ob für das Wohl Ihrer Gesundheit, Alters- oder Pflegevorsorge, Arbeitskraft- oder Hinterbliebenenabsicherung – wir sind jederzeit für Sie da und beraten Sie gerne.

Kundendienstbüro
Isabella Amiri
 Versicherungsfachfrau
 Tel. 089 60824930
isabella.amiri@HUKvm.de
 Naupliaallee 4
 85521 Ottobrunn
 Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/isabella.amiri



HUK-COBURG
 Aus Tradition günstig

Mehr Sonne



weniger CO₂





Heizen Sie mit Sonne
 und ergänzen Ihre Öl- oder Gasheizung
 mit unserem Solar- Heizkonzept

Haustechnik+Accessoires GmbH
 Alexander Breu



Am Bogen 38 | 85521 Ottobrunn
 Tel. 089/660850-50 | Fax -51
info@haustechnik-breu.de
www.haustechnik-breu.de

Solarenergie • Heizung • Sanitär • Badeinrichtung • Wasseraufbereitung

Klima-Förderung vom Staat!!!
 Höchste Zuschüsse vom Staat für die Nachrüstung bestehender Gebäude mit Solarenergie



Neuer Vorstand für die JU Ottobrunn

Die Junge Union (JU) Ottobrunn hat Anfang Mai einen neuen Vorstand gewählt. Dabei wurde Franziska Raab-Oehm (oben 3.v.l.) einstimmig zur neuen JU-Ortsvorsitzenden gewählt. Stellvertretende Ortsvorsitzende sind das Neumitglied Katharina Kock (unten rechts) und Florian Keil (oben 2.v.r.), der auch Mitglied im Gemeinderat ist. Als Schatzmeisterin wurde Nicole Zipf (oben 2.v.l.), als Schriftführer Konrad Strepp (oben 3.v.r.) und als Beisitzer Theodor Fall (unten links) gewählt. Geleitet wurde die Wahl von den JU-Kreisvorsitzenden Nicola Gehringer (oben links) sowie Jan Kämmerer (oben rechts). Durch Florian Keil hat die JU Ottobrunn eine Stimme im Gemeinderat, durch die sie auf Probleme und Belange der jüngeren Ottobrunner aufmerksam machen kann.

Text: MO / Foto: privat

Helferkreis Asyl: Gelungene Integration

Neuer Glaube, neues Leben

Die Liebe zu Jesus zwang die damals 26-jährige Fatime F. 2012 zur Flucht aus dem Iran, da dort Muslime, die zum Christentum konvertieren, hingerichtet werden. Sie kam in einer Flüchtlingsunterkunft in der Josef-Seliger-Siedlung unter. Inzwischen ist sie Christin geworden und hat eine beachtliche Berufslaufbahn als Erzieherin absolviert. Seit kurzem ist Fatime auch deutsche Staatsbürgerin.

An der Universität Teheran studierte Fatime Geschichte und Erziehungswissenschaft und lernte Deutsch – bis zum Niveau B2. Nach ihrer Ankunft besuchte sie zunächst Volkshochschulkurse, um ihr Deutsch zu verbessern. Mit Unterstützung des Helferkreises bekam sie einen Platz bei den Aufbau-Kursen; Anfängerkurse für Asylbewerber gab es damals noch nicht.

Einzelunterricht im christlichen Glauben

Zur gleichen Zeit nahm sie bei Pfarrerin Cornelia Stadler von der evangelischen Michaelskirchengemeinde Einzelunterricht im christlichen Glauben. Fatime hatte sich bereits in ihrer Heimat dem Christentum zugewandt. Der schiitische Islam, den die iranischen Ayatollahs repräsentieren, ist für sie zu sehr mit Zwang verbunden. In der von Männern dominierten iranischen Gesellschaft haben Frauen wenig Rechte. An der Universität musste sie zwar keinen Tschador tragen – ein Mantel und ein um den Kopf gelegter Schal genügte; dennoch fühlte sie sich eingeeengt.

Beim Asylverfahren hatte sie nicht zuletzt in Dekan Mathis Steinbauer, der sie 2014 in der Michaelskirche taufte, einen starken Fürsprecher beim Bundesamt für Migration. 2015, nach zweiein-



Fatime hat eine Ausbildung zur Familientherapeutin begonnen. Foto: privat

halb Jahren Aufenthalt, erhielt sie im Asylverfahren ein Abschiebungsverbot.

In Rekordzeit von der Kinderpflegerin zur Erzieherin

Da hatte sie bereits eine schulische Ausbildung an der Fachakademie für Soziale Berufe der Inneren Mission in München begonnen. Bis 2016 dauerte die Erstausbildung zur Kinderpflegerin. In der Regel folgen dann drei Jahre Ausbildung zur Erzieherin – nicht bei Fatime. Sie besuchte dreimal in der Woche die Abendschule an der Fachakademie, absolvierte Intensivkurse und lernte zusätzlich noch zu Hause. Dadurch konnte sie die Ausbildung auf zwei Jahre verkürzen, obwohl sie Vollzeit als Kinderpflegerin im Evangelischen Kinderhaus Ottobrunn arbeitete.

Nach verschiedenen Stationen als Erzieherin möchte sich Fatime nun weiterqualifizieren: Sie hat vor kurzem eine berufsbegleitende Ausbildung zur systemischen Familientherapeutin begonnen, die vier Jahre dauert. Ihr Ziel: Sie möchte als Familientherapeutin bei der Stadt München arbeiten.

Claudia Bernardoni / MO

GM GebäudeManagement czekalla
Dienstleistungsservice von A bis Z

- * Dachrinnenreinigung * Hausmeisterservice
- * Prüfung von Regalanlagen nach DIN 15635
- * Reparaturservice (rund um die Immobilie)
- * Entrümpelungen * Transportservice

* Büro: 08106 397 89 17 * Mobil: 0178 555 66 55 *

* Email: info@gema-mc.de *



CM Technik GmbH
Elektroinstallation

Caroline-Herschel-Straße 30, 85521 Ottobrunn

E-Mail.: Info@cm-technik-gmbh.de

Tel.: 089 44449497

Fax.: 089 20204479-99

Freier Platz in Ottobrunner Demenz-WG

Selbstbestimmt leben

»Zimmer frei!« heißt es in der Demenz-WG Süd im Pflegezentrum St. Michael an der Ottosäule. In Ottobrunn gibt es zwei Demenz-Wohngemeinschaften; sie wurden von der Alzheimer-Gesellschaft ins Leben gerufen. »Diese ambulant betreuten Wohngemeinschaften sind eine sehr gute Alternative zur stationären Versorgung«, sagt Christine Zetterer, deren Mutter seit fünf Jahren in der 9-Personen-WG lebt und sich dort sehr wohl fühlt. Zum Wohnen in der Demenz-WG gehört dazu, dass sich die Angehörigen einbringen. Zetterer beispielsweise hat den Posten der Sprecherin des Selbstverwaltungsgremiums der WG Süd inne. Andere bringen sich handwerklich ein oder kümmern sich um den Einkauf oder den Müll.

Kosten mit stationärer Versorgung vergleichbar

»Wenn die Interessenten für den freien Platz aus Ottobrunn kä-

men, wäre das prima. Dann hätten die Angehörigen kurze Wege«, so Zetterer. In Frage kämen Personen, die die Diagnose Demenz haben und mit Pflegegrad 2 oder höher eingestuft sind. Die Kosten seien mit denen von stationärer Unterbringung vergleichbar. Aus eigener Erfahrung weiß sie: Je früher ein Demenzkranker in die Wohngruppe geht, desto besser. Als ihre Mutter in die WG kam, hat sie das bewusst mitbekommen und sich gut eingelebt. Die ersten Jahre hat sie sogar noch für alle gebügelt. Dass sich die Bewohner aktiv einbringen, ist ausdrücklich erwünscht. »Jeder kann sich unsere WG Süd gerne mal anschauen, auch wenn es vielleicht momentan nicht akut ist«, so Zetterer.

Weitere Infos gibt es bei der Alzheimer-Gesellschaft in Unterhaching (Tel. 66059222, E-Mail: kontakt@aglm.de) oder unter www.aglm.de.

MO



Die WG-Bewohner puzzeln gerne oder spielen Gesellschaftsspiele. Foto: privat

Digitales Geländemodell in Arbeit

Das Bayerische Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) lässt von Juli 2021 bis Juni 2022 im Landkreisgebiet Laserscanning-Befliegungen durchführen, um die Geländeformen vom Flugzeug aus zu erfassen. Als Ergebnis entsteht ein digitales Geländemodell, das insbesondere für den Hochwasserschutz und zur Minderung der Erosionsgefährdung in der Landwirtschaft von Bedeutung ist. Zur Qualitätskontrolle der gemessenen Daten müssen Dachflächen und ebene Geländeflächen vor der Befliegung durch Mitarbeiter des LDBV oder Mitarbeiter der Befliegungsfirmen eingemessen werden. Weitere Informationen gibt es unter www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/laser.html und www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html.

MO

Hospizkreis Ottobrunn

Gemeinsam trauern

Auf das erfüllende und bereichernde Ehrenamt als HospizbegleiterIn bereitet der Hospizkreis Ottobrunn (HKO) derzeit 15 AnwärterInnen umfassend vor. Für den nächsten Ausbildungskurs besteht bereits eine Warteliste. Zugleich lädt der HKO am Dienstag, den 3. August von 16.00 bis 18.00 Uhr zum Erfahrungsaustausch unter Trauernden beim »Trauercafé« ein. Am Mittwoch,

den 21. Juli und am 18. August findet wieder eine »Offene Trauersprechstunde« statt, jeweils von 17.00 bis 18.00 Uhr. Am Samstag, den 4. September lädt der Hospizkreis zur Trauerwanderung von 10.30 bis etwa 15.00 Uhr ein. Um Anmeldung zu allen Terminen wird gebeten (E-Mail: info@hospizkreis-ottobrunn.de, Tel.: 66557670).

MO

Helfer für European Championships gesucht

Vom 11. bis 21. August 2022 finden die European Championships Munich statt: neun Europameisterschaften unter einem Dach. Dabei kämpfen über 4.400 Athleten in neun Sportarten um Medaillen. Für die Organisation und Durchführung des Großereignisses werden mehr als 6.000 fleißige HelferInnen benötigt. Interessierte können sich noch bis zum 31. August anmelden. Weitere Infos gibt es unter www.munich2022.com.

MO

Trauerdienste Schmid

BESTATTUNG · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG

In guten Händen

Ihr persönlicher Bestattungsdienst
in Stadt und Landkreis München

Alexander Schmid,
geprüfter Bestatter

BESTATTER
zertifiziert und
vom Handwerk geprüft

Thomas Schmid

OTTOBRUNN

Rosenheimer Landstraße 63

Tel.: 089 / 68 30 68



Rufnummern der Gemeinde

Telefonzentrale608 08-0	Kasse-516	Phönix-Bad66 07 87-0
Fax-103	Gewerbeamt.....-507	Wasserversorgungsbetrieb
Bürgerhilfsstelle-111	Grundsteuer und Müllgebühren-515	Verwaltung60808-503
Hauptamt.....-510	Umweltbelange und Abfallberatung-517	Technik.....-142
Ordnungsamt-505		NOTRUF01 72 / 241 14 89, 01 73 / 530 11 16
Melde- und Passamt.....-506		Wolf-Ferrari-Haus,
Sozialamt.....-508	Gemeindebibliothek60808-500	Veranstaltungsbüro60808-300
Standesamt.....-504	Bauhof60 85 69 51	Theaterkasse, Kartenvorverkauf-302
Bauverwaltung-513	Friedhof60 85 30 44	Zweckverband München Südost, Abfall ...60 80 91-0
Bautechnik.....-512	Haus der Senioren60 85 72 89	
Kämmerei-514	König-Otto-Museum60808-141/-172	

Öffnungszeiten Rathaus: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 14.00 bis 18.00 Uhr



Wichtige Rufnummern

Polizei 110	Auskunft bei Vergiftungen 19240
Feuerwehr / Rettungsdienst / Notarzt 112	Sucht-Hotline (rund um die Uhr) 282822
Behördennummer 115	Fachambulanz für Suchterkrankungen 08092 / 5024
Allgemeinärztl. Bereitschaftspraxis, Karl-Stieler-Str. 6 (nur Sa, So & Feiertage 10-13 Uhr)..... 600196-00	Selbsthilfegruppe St. Georg für Alkoholiker..... 44 11 88 98
Kassenärztlicher Notfalldienst..... 116 117	Frauennotruf 76 37 37
Privatärztlicher Notdienst (Tag + Nacht)..... 19257	Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd..... 60 50 54
AHD – Privatärztlicher Hausbesuchsdienst 55 55 66	Krisendienst Psychiatrie..... 0180 / 655 3000
Zahnärztlicher Notdienst 723 3093	Suchtfachstelle Blaues Kreuz – Ottobrunn 66 59 35 60
Medizinisches Versorgungszentrum Ottobrunn (Durchgangsarzte)..... 608 75 20	Hospizkreis Ottobrunn..... 66 55 76 70
Privat-Zahnärztlicher Notdienst (APN) 51 71 76 98	Stadtwerke München – Störungsnummer Strom 381 01 01
Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 01805 / 19 12 12	Stadtwerke München – Störungsnummer Gasnetz..... 15 30 16
Heilpraktiker-Bereitschaftsdienst 50 30 50, 55 55 40	Zweckverband München-Südost
	Kanalwache mit Notdienst am Wochenende und nachts..... 089 / 60 80 91-0



Apotheken-Notdienstplan vom 7. 7. bis 1. 9. 2021

Datum	Apotheke	Telefon	Ort	Straße	Datum	Apotheke	Telefon	Ort	Straße
Mi. 07.07.	Domos-Apo. a. Bahnh.	6116611	Unterhaching	Hauptstr. 14	Do. 05.08.	Rats-Apotheke	6014034	Neubiberg	Hauptstr. 10
Do. 08.07.	St. Konrad-Apotheke	469695	Haar	Leibstr. 7	Fr. 06.08.	St. Veit-Apotheke	4313678	München	St.-Veit-Str. 11
Fr. 09.07.	Rats-Apotheke	6014034	Neubiberg	Hauptstr. 10	Sa. 07.08.	St. Leonhards-Apo.	081028162	Höhenkirch.-S.	Bahnhofstr. 25
Sa. 10.07.	St. Veit-Apotheke	4313678	München	St.-Veit-Str. 11	So. 08.08.	Luna-Apotheke	66592260	Ottobrunn	Rosenh. Landstr. 107
So. 11.07.	St. Leonhards-Apo.	081028162	Höhenkirch.-S.	Bahnhofstr. 25	Mo.09.08.	Brunnen-Apotheke	6091280	Ottobrunn	Ottostr. 5
Mo.12.07.	Luna-Apotheke	66592260	Ottobrunn	Rosenh. Landstr. 107	Di. 10.08.	SaniPlus-Apo. i. pep	6700960	München	Ollenhauerstr. 6
Di. 13.07.	Brunnen-Apotheke	6091280	Ottobrunn	Ottostr. 5	Mi. 11.08.	Palmen-Apotheke	6090220	Ottobrunn	Ottostr. 47
Mi. 14.07.	SaniPlus-Apo. i. pep	6700960	München	Ollenhauerstr. 6	Do. 12.08.	Merkur-Apotheke	6701430	München	Ottobrunner Str. 140
Do. 15.07.	Palmen-Apotheke	6090220	Ottobrunn	Ottostr. 47	Fr. 13.08.	Friedens-Apotheke	426522	München	Truderinger Str. 315
Fr. 16.07.	Merkur-Apotheke	6701430	München	Ottobrunner Str. 140	Sa. 14.08.	Bienen-Apotheke	61209161	Unterhaching	Grimmerweg 4
Sa. 17.07.	Friedens-Apotheke	426522	München	Truderinger Str. 315	So. 15.08.	Urban-Apotheke	6806545	München	Ottobrunner Str. 24
So. 18.07.	Bienen-Apotheke	61209161	Unterhaching	Grimmerweg 4	Mo.16.08.	Arnika-Apotheke	452468400	Unterhaching	Am Sportpark 5
Mo.19.07.	Urban-Apotheke	6806545	München	Ottobrunner Str. 24	Di. 17.08.	St. Otto-Apotheke	62998888	Ottobrunn	Rosenh. Landstr. 53
Di. 20.07.	Arnika-Apotheke	452468400	Unterhaching	Am Sportpark 5	Mi. 18.08.	Sonnen-Apotheke	605630	Neubiberg	Hauptstr. 63A
Mi. 21.07.	St. Otto-Apotheke	62998888	Ottobrunn	Rosenh. Landstr. 53	Do. 19.08.	SaniPep-Apotheke	40287940	München	Alb.-Schweitzer-Str. 64
Do. 22.07.	Sonnen-Apotheke	605630	Neubiberg	Hauptstr. 63A	Fr. 20.08.	Tannen-Apotheke	6099644	Ottobrunn	Ottostr. 80
Fr. 23.07.	SaniPep-Apotheke	40287940	München	Alb.-Schweitzer-Str. 64	Sa. 21.08.	Eschen-Apotheke	6126865	Taufkirchen	Eschenstr. 6
Sa. 24.07.	Tannen-Apotheke	6099644	Ottobrunn	Ottostr. 80	So. 22.08.	Marien-Apotheke	08102/8110	Höhenkirch.-S.	Rosenheimer Str. 24
So. 25.07.	Eschen-Apotheke	6126865	Taufkirchen	Eschenstr. 6	Mo.23.08.	Apotheke am Bahnhof	6015923	Ottobrunn	Roseggerstr. 34
Mo.26.07.	Marien-Apotheke	08102/8110	Höhenkirch.-S.	Rosenheimer Str. 24	Di. 24.08.	Pfauen-Apotheke	616456	Unterhaching	Parkstr. 27
Di. 27.07.	Apotheke am Bahnhof	6015923	Ottobrunn	Bahnhofstr. 34	Mi. 25.08.	Apotheke am Kirchpl.	6135838	Oberhaching	Kirchplatz 8 B
Mi. 28.07.	Pfauen-Apotheke	616456	Unterhaching	Parkstr. 27	Do. 26.08.	St. Alto-Apotheke	6115782	Unterhaching	Münchner Str. 109
Do. 29.07.	Apotheke am Kirchpl.	6135838	Oberhaching	Kirchplatz 8 B	Fr. 27.08.	Turm-Apotheke	6132714	Oberhaching	Bahnhofstr. 5
Fr. 30.07.	St. Alto-Apotheke	6115782	Unterhaching	Münchner Str. 109	Sa. 28.08.	Ursus-Apotheke	6010386	München	Waldheimplatz 56
Sa. 31.07.	Turm-Apotheke	6132714	Oberhaching	Bahnhofstr. 5	So. 29.08.	Apotheke am Rathaus	62987140	Ottobrunn	Naupliaallee 8
So. 01.08.	Ursus-Apotheke	6010386	München	Waldheimplatz 56	Mo.30.08.	Domos-Apo. a. Bahnh.	6116611	Unterhaching	Hauptstr. 14
Mo.02.08.	Apotheke am Rathaus	62987140	Ottobrunn	Naupliaallee 8	Di. 31.08.	St. Konrad-Apotheke	469695	Haar	Leibstr. 7
Di. 03.08.	Domos-Apo. a. Bahnh.	6116611	Unterhaching	Hauptstr. 14	Mi. 01.09.	Rats-Apotheke	6014034	Neubiberg	Hauptstr. 10
Mi. 04.08.	St. Konrad-Apotheke	469695	Haar	Leibstr. 7					

Alle Angaben ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten. Tagesaktuelle Angaben unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de Alle Apotheken haben Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr.

Der Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Hachinger Tal mit Sitz in der Gemeinde Taufkirchen, Landkreis München, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n



Kanalprüftechniker*in (m/w/d)

mit Berufserfahrung in der Abwasserentsorgung oder im Rohrleitungsbau für die Durchführung von Kamera-befahrungen und Dichtheitsprüfungen der öffentlichen Abwasserkanäle.

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Taufkirchen unter „Rathaus & Bürgerservice“ in der Rubrik „Zweckverband Abwasserbeseitigung im Hachinger Tal“.

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bitte **bis 13. August 2021** an den Zweckverband, Rotwandweg 16, 82024 Taufkirchen oder elektronisch an info@azvht.de.

Bei Fragen steht Ihnen Herr Korell unter der 089/61559040 zur Verfügung. Bitte verwenden Sie nur Kopien, da die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nicht zurückgereicht werden.

Caritas

Nah. Am Nächsten

Wir umsorgen Sie



In folgenden Gebieten besuchen wir Sie in Ihrem Zuhause und unterstützen Sie bei der Grund- und Behandlungspflege sowie in der Hauswirtschaft und Betreuung.

- Unterhaching
- Taufkirchen
- Oberhaching
- Grünwald
- Ottobrunn
- Neubiberg
- Brunnthäl
- Höhenkirchen-Siegertsbrunn
- Aying
- Riemerling
- Sauerlach
- Straßlach-Dingharting

Caritas Sozialstation

Hachinger Tal und Ottobrunn
Von- Stauffenberg- Str. 39, 82008 Unterhaching

Telefon: (089) 614521 17

E-Mail: cs-hachinger-tal-ottobrunn@caritasmuenchen.de

www.gute-pflege-caritas.de

Mein Leben
im Alter



Sommer, Sonne, Sonnenschein.

Damit fühlen wir uns wohl und genießen die Zeit.

Leider kommen mit dem Sommer auch ein paar unliebsame Begleiter - Sonnenbrand und Stechmücken können die Haut stark reizen und uns die Lust am Sommer verderben. Für den Fall der Fälle gibt es eine schnelle und einfache Lösung:



Coolakut® Stich & Sun Pflege-Gel:

**Auftragen.
Kühlen.
Besser fühlen.**

Verwenden Sie Coolakut® Stich & Sun Pflege-Gel immer dann und möglichst schnell, wenn die gereizte Haut Pflegebedarf signalisiert, z.B. durch Spannungsgefühl oder Juckreiz.

Coolakut Stich & Sun Pflege-Gel ist eine kühlende Hautpflege für gereizte und gerötete Haut, z.B. durch Insektenstiche oder zu viel Sonne. Es pflegt und beruhigt die gereizte Haut, reduziert dadurch den Juckreiz und wirkt dabei angenehm kühlend.

Arnika Apotheke am Sportpark

Am Sportpark 5
82008 Unterhaching

Tel.: 089-452468400

E-Mail: sportpark@arnika-apo.de

Web: www.arnika-apo.de



direkt vor
unserem Haus!



Kostenloser
Lieferservice!



Bequem mit unserer
App vorbestellen!



Willkommen zu RÜCK sicht!



PHÖNIX BAD
OTTOBRUNN
SAUNAWELT

Endlich wieder Kurzurlaub daheim

Mit unserem Hygienekonzept entspannt und sicher:
phoenixbad.de/corona-info